

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT

der Gemeinde Beckingen



>>> Amtsblatt • Informationen rund um:

Rathaus

Tourismus und Kultur

Wirtschaft

Leben in Beckingen

Minigolfanlage Honzrath



Öffnungszeiten (bei schönem Wetter)

Donnerstag- Samstag: 15.00 Uhr- 19.00 Uhr
Sonn- und Feiertage: 13.00 Uhr- 19.00 Uhr



Beckingen



Düppenweiler



Erbringen



Hargarten



Haustadt



Honzrath



Oppen



Reimsbach



Saarfels

Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Polizei Notruf	110	Lutwin Klein, Auf Löw 45	0 68 35/47 15
Polizeiinspektion Merzig (immer besetzt)	0 68 61/70 40	für den Gemeindebezirk Haustadt	0 68 35/ 44 06
Wasserschutzpolizei Dillingen	0 68 31/7 69 93 73	Dieter Wächter, Im Hirtengarten 13	
Polizeiposten Beckingen	0 68 35/9 36 66	für den Gemeindebezirk Honzrath	0 68 32/5 42
Feuerwehr Notruf	1 12	Winfried Minninger, Auf Weweln 3	
Notarzt	1 12	für die Gemeindebezirke Reimsbach und Hargarten	
DRK-Krankentransportstellen Merzig	0 68 61/7 05-62 95	energis-Netzgesellschaft mbh	06 81/90 69-26 11
Dillingen	0 68 31/70 21 11	Störungsnummer Strom	06 81/90 69-2610
Losheim	0 68 72/63 63	Störungsnummer Erdgas	
■ Gemeindeverwaltung		DRK-Bereitschaft Beckingen	0152/04472851
Rathaus mit Bauhof und Wasserwerk	0 68 35/55-0	Bereitschaftsführer Oliver Reiter	
Collmann, Bürgermeister, Termine nach telefonischer Vereinbarung		Technisches Hilfswerk	
06835/ 55-101		Ortsbeauftragter Barbian für Beckingen	01 74/ 3 38 81 34
Bauhof, Bereitschaftsdienst	01 51/17 14 59 65	Arbeiterwohlfahrt	
Müller, Revierförster	0 68 87/8939015	Fahrbarer Mittagstisch: Auskünfte erteilt	06835/9598015
Wehrführer Schneider, In den Rübstüchern 6	0 68 35/68 99 7	Private ambulante Pflegedienste	
Stellvertreter Ludwig, Neue Welt 35	0 68 35/6 83 41	Heike Marschall, Beckingen	0 68 35/500 800
Löschbezirksführer		Elke & Jessica Müllenbach Düppenweiler	0 68 32/366
Beckingen: Dittert, Haustadter-Tal Str. 99	0 68 35/ 7 67 1	Caritas-Sozialstation Hochwald	
Düppenweiler: Alles, Im Junkerath 23	06832/801121	für Beckingen	Tel. 0 68 72/50 45 62, Fax 0 68 72/50 45 86
Erbringen: Folz, Auf der Heide 1	0 68 32/8 03 79	Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren	
Hargarten: Wagner, Im Weidentälchen 18	0 68 32/18 84	Caritas Saar Hochwald	
Haustadt: Diwersy, Lindenstraße 17	0 68 35/60 24 00	Bergstraße 40	Tel.: 0 68 35/60 79 50, Fax: 0 68 35/60 79 540
Honzrath: Opsölder, Im Hirtengarten 16	0 68 35/9232072	Christliche Bürgerhilfe e.V.	
Oppen: Schmidt, Sonnenhügel 12	0 68 32/92 13 69	Beckingen - Kleiderkammer	0 68 35/23 38
Reimsbach: Hoffmann, Am Hahn 15	0 68 32/92 10 59	HELP Kinder- und Erwachsenenbetreuung	
Saarfels: Gottfrydziak, Nelkenweg 2	0 68 35/6 76 40	Zuhause GmbH	Mobil: 01 60/7 42 26 46
■ Wasserwerk Beckingen		Hilfe für Frauen in Notsituationen Frauenhaus Saarlouis	
u. Bereitschaftsdienst Pumpwerk Hargarten	0 68 32/4 29	Aufnahme Tag und Nacht möglich.	
■ Naturwacht Saarland, Frank Grütz, Alte Wäscherei		Anonyme und kostenlose Beratung	0 68 31/22 00
Sprechstunde nach tel. Vereinbarung	Tel. 0174/9503521	Kreis-Senioren-Telefon (Do 14 - 17 Uhr):	0 68 61/7 88 86
Naturschutzbeauftragte		Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	
Stefan Schneider, Anemonenstraße 27	0160/97405391	www.hilfetelefon.de	Tel.: 08000116016
für die Gemeindebezirke Beckingen und Saarfels	0 68 32/70 29	Familienzentrum Beckingen	
Karl-Rudi Reiter, Hauptstraße 59		Haustadter-Tal-Str. 137	Tel.: 06835/608 44 44
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Norbert Müllenbach, Piesbacher Straße 51	0176/22302243		
für den Gemeindebezirk Düppenweiler			
Leo Roth, Im Dampen 7	0 68 32/71 09		
für den Gemeindebezirk Erbringen			



Ärztendienst

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienstpraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Saarland am Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3

Bitte melden Sie sich vor ihrem Besuch telefonisch an: Tel.: 01805/663006.

Öffnungszeiten der Bereitschaftsdienstpraxis:

- Am Wochenende von Samstag 08.00 Uhr bis Montag 08.00 Uhr
 - An jedem Feiertag von 08.00 Uhr bis um 08.00 Uhr des Folgetages.
 - Außerdem an Rosenmontag, Heiligabend und Silvester
- Notwendige Hausbesuche werden von eigens dazu eingeteilten Ärzten aus der Bereitschaftsdienstpraxis heraus durchgeführt.

■ Zahnärzte

Sa. 01.08. und So. 02.08.

Buchmann A., Weiskirchen, Tel.: 06876/7151

■ Apotheken

Do. 30.07.	Engel-Apotheke, Talstr.128, Beckingen, Tel.: 06835/2435
Fr. 31.07.	Brunnen-Apotheke, Odilienplatz 7, Dillingen, Tel.: 06831/703936
Sa. 01.08.	Luzia-Apotheke, Odilienplatz 10, Dillingen, Tel.: 06831/7066990
So. 02.08.	St.Martin-Apotheke, Zur Niedtalhalle 1, Rehlingen-Siersburg, Tel.: 06835/93633
Mo. 03.08.	Saardom Apotheke OHG, Odilienplatz 3, Dillingen, Tel.: 06831/701331

Die. 04.08. St.Josef-Apotheke, Dillinger Str.59, Dillingen-Diefflen,
Tel.: 06831/9663639

Mitt. 05.08. easy Apotheke, Jahnstr.17, Dillingen,
Tel.: 06831/4614658

■ Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinderärzte/ Augenärzte/ HNO-Ärzte)

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag 08.00 Uhr, bis Montag, 08.00 Uhr, an Feiertagen (inkl- Heiligabend/ Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Merzig

In den SHG Kliniken

Trierer Straße 148, 66663 Merzig

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Dillingen

Im ehemaligen Krankenhaus Dillingen

Werkstr. 3, 66763 Dillingen

Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis

Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

■ Tierärzte

Sa. 01.08. Tierärztin Schomburg, Merzig, Tel.: 06861/791111

So. 02.08. Tierärztin Puslat, Merzig, Tel.: 06861/937600

■ **Öffnungszeiten der Grüngutsammelstelle beim Bauhof der Gemeinde Beckingen**

Die Grüngutsammelstelle beim Gemeindebauhof ist zu folgenden Zeiten geöffnet:
 Dienstags von 08.00 – 15.00 Uhr
 Samstags von 09.00 – 16.00 Uhr

■ **Bereitschaftsdienst des Wasserwerkes**

Der Bereitschaftsdienst des Gemeindewasserwerkes ist nach Dienstschluss und an Wochenenden über die **Telefonnummer 06832/429**

zu erreichen.

Über diese Telefonnummer kann in dringenden Fällen, z.B. Rohrbruch, direkt mit dem Diensthabenden gesprochen werden. **Während der Arbeitszeit** gilt die Telefonnummer des Pumpwerkes Hargarten, **Tel. 06832/429** und des Gemeindewasserwerkes, Rathaus, **Tel.: 06835/55-301 und 55-351.**

■ **Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Beckingen**

vormittags:

montags - donnerstags 08.30 Uhr - 12.00 Uhr

freitags 08.00 Uhr - 12.30 Uhr

nachmittags:

montags und donnerstags 13.30 Uhr - 15.15 Uhr

dienstags 13.30 Uhr - 18.00 Uhr

Spätsprechstunde des Bürgermeisters

dienstags von 17.00 - 18.00 Uhr

Termine nach tel. Vereinbarung, Tel. 06835/55101

■ **Forstdienststelle Gemeinde Beckingen**

Tel.: 06887/8939015, Fax: 06835/55-500

E-mail: Forst@beckingen.de

Sprechstunden: Dienstags telefonisch von 14.00 - 18.00 Uhr, Tel.: 0171/7793812

Brennholzbestellungen/-nachfragen können ausschließlich während dieser Sprechzeiten entgegengenommen werden. Persönliche Termine nach telefonischer Vereinbarung

■ **Öffnungszeiten Wertstoffhof Rehlingen**



Der Wertstoffhof in Rehlingen, Gewerbegebiet, Ecke Nordstraße/Zur Schleuse ist wie folgt geöffnet:

Sommerzeit:

Montags, mittwochs und freitags von **15.00 – 18.00 Uhr**

Winterzeit:

Montags, mittwochs und Freitag von **14.00 - 17.00 Uhr**

Informationen: Tel.: 06835/508408

Alternativ können **samstags** auch der Wertstoffhof **Dillingen**, Lindenstr.15, in der Zeit von **09.00 - 12.30 Uhr** und **13.00 Uhr - 16.00 Uhr** oder der Wertstoffhof **Losheim**, Bahnhofstr. 39, in der Zeit von **09.00 - 14.00 Uhr** angefahren werden.

Bekanntmachung

Der Direktor des Amtsgerichtes Merzig hat am 21.07.2020 Herr Walter Ewen, Ringstr. 22, 66701 Beckingen, zum Schiedsmann für den Schiedsbezirk Düppenweiler auf eine Amtszeit von weiteren 5 Jahren verpflichtet.

Die Amtszeit endet am 20.07.2025

Beckingen, den 29.07.2020

Hubert Schwinn, 2. Beigeordneter

■ **Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Beckingen stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Elektriker (m/w/d)

für den Bauhof der Gemeinde Beckingen ein.

Einstellungsvoraussetzung ist neben einer abgeschlossenen Berufsausbildung als Elektriker der Besitz des Führerscheins der Klasse B (ehemals Klasse 3). Es wird darauf hingewiesen, dass neben den Facharbeiten auch alle anderen beim Bauhof anfallenden Arbeiten, wie z. Bsp. Teilnahme am Winterdienst, Friedhofsarbeiten, zu verrichten sind.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39,00 Stunden. Die Eingruppierung erfolgt nach Entgeltgruppe 5 TVöD.

Aussagekräftige Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse sind bis zum 31.07.2020 an die Gemeinde Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen zu richten. Die Angabe ehrenamtlicher Tätigkeiten ist erwünscht.

Die im Zusammenhang mit einer Bewerbung entstehenden Kosten können nicht erstattet werden.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO) zu.

Beckingen, den 29.07.2020

Hubert Schwinn, 2. Beigeordneter

■ **Verordnung zur Änderung infektionsrechtlicher Verordnungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie**

vom 24. Juli 2020

Inhaltsverzeichnis

- Artikel 1 Änderung der Verordnung zu Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende zur Bekämpfung des Coronavirus
 - „§ 7 Inkrafttreten, Außerkrafttreten
- Artikel 2
- Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (VO-CP)
 - § 1 Grundsatz der Abstandswahrung
 - § 2 Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung
 - § 3 Kontaktnachverfolgung
 - § 4 Betretungsbeschränkungen
 - § 5 Hygienekonzepte
 - § 6 Kontaktbeschränkungen
 - § 7 Betriebsuntersagungen und -beschränkungen sowie Schließung von Einrichtungen
 - § 8 Einrichtungen für Menschen mit Behinderung
 - § 9 Einrichtungen zur Pflege, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen, Krankenhäuser
 - § 10 Hochschulen, Berufsakademien und wissenschaftliche Forschungseinrichtungen; Staatliche Prüfungen, Ausbildungsgänge sowie Fortbildungen
 - § 11 Straftaten und Ordnungswidrigkeiten
 - § 12 Zuständige Behörden
 - § 13 Besondere Regelungen bei regionalem Infektionsgeschehen
 - § 14 Inkrafttreten, Außerkrafttreten
- Artikel 3
- Änderung der Verordnung zum stufenweisen Wiedereinstieg in den schulischen Präsenzbetrieb und den Betrieb sonstiger Bildungseinrichtungen sowie Kindertageseinrichtungen
- Artikel 4
- Inkrafttreten
 - Verordnung als Download

Aufgrund des § 32 Satz 1 in Verbindung mit § 28 Absatz 1 Satz 1 und 2 und § 73 Absatz 1a Nummer 24 des Infektionsschutzgesetzes vom 20. Juli 2000 (BGBl. I S. 1045), zuletzt geändert durch Artikel 98 der Verordnung vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1328), aufgrund des § 15 des Gesundheitsdienstgesetzes vom 19. Mai 1999 (Amtsbl. S. 844), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 22. August 2018 (Amtsbl. I S. 674), hinsichtlich Artikel 3 § 5 Absatz 3 und aufgrund des § 7 Absatz 1 des Gesetzes über den Altenpflegehilfeberuf vom 9. Juli 2003 (Amtsbl. S. 2050), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 15. März 2017 (Amtsbl. I S. 476), hinsichtlich Artikel 3 § 5 Absatz 3 verordnet die Landesregierung:

Artikel 1

Änderung der Verordnung zu Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende zur Bekämpfung des Coronavirus § 7 der Verordnung zu Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende zur Bekämpfung des Coronavirus vom 12. Juni 2020 (Amtsbl. I S. 402), zuletzt geändert durch Verordnung vom 17. Juli 2020 (Amtsbl. I S. 602), wird wie folgt gefasst:

„§ 7 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 27. Juli 2020 in Kraft und am 9. August 2020 außer Kraft.“

Zur **Quarantäneverordnung für Ein und Rückreisende**

Artikel 2

Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie (VO-CP)

§ 1 Grundsatz der Abstandswahrung

(1) Physisch-soziale Kontakte sollten auf ein absolut nötiges Minimum beschränkt werden. Der Personenkreis, zu dem man Kontakt hat, ist möglichst gering zu halten und konstant zu belassen. Wo immer möglich ist ein Mindestabstand zu anderen Personen von eineinhalb Metern einzuhalten.

(2) Ausgenommen sind Kontakte zu Angehörigen des eigenen Haushalts, Ehegatten, Lebenspartnern und Partnern einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft sowie Verwandten in gerader Linie, Geschwistern, Geschwisterkindern und deren jeweiligen Haushaltsangehörigen (familiärer Bezugskreis).

(3) Bei privaten Zusammenkünften zu Hause in geschlossenen Räumen sollen die Hygiene- und Abstandsregelungen umgesetzt, die Zahl der Personen an der Möglichkeit zur Einhaltung der Abstandsregel nach Absatz 1 bemessen und für ausreichend Belüftung gesorgt werden. Wo die Möglichkeit besteht, sollen die privaten Zusammenkünfte im Freien abgehalten werden.

§ 2 Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung

(1) Im öffentlichen Raum sollte insbesondere bei Kontakt mit vulnerablen Personen eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden, sofern gesundheitliche Gründe nicht entgegenstehen.

(2) Sofern gesundheitliche Gründe nicht entgegenstehen, haben folgende Personengruppen eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen:

1. Personen bei der Nutzung des öffentlichen Personenverkehrs (Eisenbahnen, Straßenbahnen, Busse, Taxen und Passagierflugzeuge) sowie an Bahnhöfen, Flughäfen, Haltestellen und in Wartebereichen alle Fahrgäste und Besucher ab Vollendung des sechsten Lebensjahres sowie das Personal, bei Fähren und Fahrgastschiffen allerdings nur beim Ein- und Ausstieg und insoweit, als der Mindestabstand von eineinhalb Metern nicht eingehalten werden kann; die entgegenstehenden gesundheitlichen Gründe sind bei der Nutzung des öffentlichen Personenverkehrs nachzuweisen,
2. während des Aufenthaltes auf Messen, Spezial-, Jahr- und Wochenmärkten sowie in Ladenlokalen und in den zugehörigen Wartebereichen alle Kunden und Besucher ab Vollendung des sechsten Lebensjahres, soweit die Art der Leistungserbringung nicht entgegensteht, sowie das Personal, soweit nicht arbeitsschutzrechtliche Bestimmungen entgegenstehen oder eine andere gleichwertige Infektionsschutzmaßnahme gewährleistet ist,

3. Kunden und das Personal bei Erbringern von Dienstleistungen unmittelbar am Menschen, bei denen aufgrund ihrer Natur der Mindestabstand des § 1 Absatz 1 Satz 3 zwangsläufig nicht eingehalten werden kann (körpernahe Dienstleistungen), soweit die Natur der Dienstleistung dem nicht entgegensteht,

4. Besucher in Krankenhäusern, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen sowie Patienten und Besucher in Arzt- und Psychotherapeutenpraxen, Psychologischen Psychotherapeutenpraxen, Kinder- und Jugendlichenpsychotherapeutenpraxen, Zahnarztpraxen, ambulanten Pflegediensten und den übrigen an der Patientenversorgung beteiligten ambulanten und stationären Einrichtungen des Gesundheitswesens, soweit nicht die Art der Behandlung oder Leistungserbringung entgegensteht,

5. das Personal in Gaststätten nach dem Saarländischen Gaststättengesetz vom 13. April 2011 (Amtsbl. I S. 206), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 20. Juni 2012 (Amtsbl. I S. 156), sowie sonstiger Gastronomiebetriebe jeder Art sowie von Hotels, Beherbergungsbetrieben, Campingplätzen und bei der sonstigen Zurverfügungstellung von Unterkünften, sofern nicht arbeitsschutzrechtliche Bestimmungen entgegenstehen oder eine andere gleichwertige Infektionsschutzmaßnahme gewährleistet ist.

(3) Die Betreiber oder sonst Verantwortlichen der in Absatz 2 genannten Einrichtungen haben die Einhaltung der Pflicht zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung in ihrem jeweiligen Verantwortungsbereich sicherzustellen. Satz 1 gilt nicht bei den Betreibern des öffentlichen Personenverkehrs (Eisenbahnen, Straßenbahnen, Busse, Taxen und Passagierflugzeuge), diese haben auf die Pflicht lediglich hinzuweisen.

(4) Eltern und Sorgeberechtigte haben dafür Sorge zu tragen, dass ihre Kinder oder Schutzbefohlenen ab Vollendung des sechsten Lebensjahres die Verpflichtung zum Tragen einer Mund-Nasen-Bedeckung einhalten, sofern diese dazu in der Lage sind.

§ 3 Kontaktnachverfolgung

(1) Die Möglichkeit einer Kontaktnachverfolgung ist verpflichtend zu gewährleisten

1. beim Betrieb eines Gaststättengewerbes nach dem Saarländischen Gaststättengesetz oder beim Betrieb sonstiger Gastronomiebetriebe jeder Art mit Ausnahme der bloßen Abgabe mitnahmefähiger Speisen und Getränke,
2. beim Betrieb von Kinos, Theatern, Opern, Konzerthäusern und weiteren kulturellen Veranstaltungen und dem dazugehörigen Probenbetrieb,
3. beim Betrieb von Indoorspielplätzen,
4. bei Gottesdiensten und Bestattungen,
5. beim Trainings-, Kurs- und Wettkampfbetrieb im Sport,
6. bei sonstigen Veranstaltungen nach § 6,
7. bei Hotels, Beherbergungsbetrieben und Campingplätzen.

(2) Die Betreiber, Veranstalter oder sonstigen Verantwortlichen haben geeignete Maßnahmen zur vollständigen Nachverfolgbarkeit sicherzustellen. Hierzu gehört die Erfassung je eines Vertreters der anwesenden Haushalte mit Vor- und Familienname, Wohnort und Erreichbarkeit und der Ankunftszeit.

(3) Die erhobenen Daten dürfen nicht zu einem anderen Zweck als der Aushändigung auf Anforderung an die Gesundheitsämter verwendet werden und sind nach Ablauf eines Monats nach Erhebung gemäß der geltenden Datenschutzgrundverordnung zu löschen.

§ 4 Betretungsbeschränkungen

(1) Die Betreiber oder sonstigen Verantwortlichen sämtlicher nach dieser Verordnung nicht untersagten Einrichtungen, Anlagen und Betriebe sind verpflichtet, Betretungsbeschränkungen durchzuführen, sodass sichergestellt ist, dass die Zahl der Kunden oder Besucher dergestalt begrenzt ist, dass pro 5 Quadratmeter der dem Publikumsverkehr zugänglichen Gesamtfläche nur eine Person Zutritt hat. Bei Einhaltung des Mindestabstandes im Sinne des § 1 Absatz 1 Satz 3 sind vier

Kunden oder Besucher unabhängig von der Gesamtfläche stets zulässig.

(2) Diese Regelung gilt nicht für den Betrieb eines Gaststättengewerbes nach dem Saarländischen Gaststättengesetz und den Betrieb sonstiger Gastronomiebetriebe jeder Art oder den Betrieb von Hotels, Beherbergungsbetrieben und Campingplätzen sowie die Zurverfügungstellung jeglicher Unterkünfte.

§ 5 Hygienekonzepte

(1) Die Betreiber oder sonstigen Verantwortlichen sämtlicher nicht nach dieser Rechtsverordnung untersagten Einrichtungen, Anlagen und Betriebe sowie Veranstalter von Veranstaltungen nach § 6 und die Verantwortlichen im Kurs-, Trainings- und Wettkampfbetrieb im Sport haben entsprechend den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Angebots ein individuelles Schutz- und Hygienekonzept zu erstellen und auf Verlangen der zuständigen Behörde vorzulegen.

(2) Diese Konzepte müssen Maßnahmen zur Reduzierung von Kontakten, zur Sicherstellung der Einhaltung des Mindestabstandes nach § 1 Absatz 1 Satz 3, zum Schutz von Kunden, Besuchern und des Personals vor Infektionen sowie zur Durchführung von verstärkten Reinigungs- und Desinfektionsintervallen enthalten. Dabei sind insbesondere die einschlägigen Empfehlungen des Robert Koch-Instituts (RKI) zum Infektionsschutz in ihrer jeweiligen Fassung, die Vorgaben der jeweiligen Arbeitsschutzbehörden und der zuständigen Berufsgenossenschaften zu beachten.

(3) Nähere und besondere Anforderungen zu Schutz- und Hygienekonzepten kann die Landesregierung oder das fachlich zuständige Ressort im Einvernehmen mit dem Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie in einem bereichsspezifischen Hygienerahmenkonzept bestimmen. Entsprechende Hygienerahmenkonzepte werden auf www.corona.saarland.de veröffentlicht und sind von den Betreibern und sonstigen Verantwortlichen und Veranstaltern einzuhalten.

Bereichsspezifische Hygienerahmenkonzepte sind insbesondere erforderlich für

1. den Betrieb eines Gaststättengewerbes nach dem Saarländischen Gaststättengesetz sowie den Betrieb sonstiger Gastronomiebetriebe jeder Art,
2. den Betrieb von Hotels, Beherbergungsbetrieben und Campingplätzen sowie die Zurverfügungstellung jeglicher Unterkünfte,
3. den Betrieb von Freibädern, Strandbädern, Hallenbädern, Thermen und Saunanlagen,
4. die Veranstaltung von Theatervorstellungen, Opern oder Konzerten und Kinovorstellungen und sonstiger kultureller Veranstaltungen sowie den dazugehörigen Probebetrieb,
5. die Durchführung sonstiger Veranstaltungen,
6. die Veranstaltung von Reisebusreisen.

§ 6 Kontaktbeschränkungen

(1) Ansammlungen mit mehr als zehn Personen sind verboten.

(2) Veranstaltungen, zu denen je Veranstaltungstag und -ort in der Summe unter freiem Himmel nicht mehr als 700 Personen und in geschlossenen Räumen nicht mehr als 350 Personen zu erwarten sind, können stattfinden. Veranstaltungen mit mehr als 20 anwesenden Personen sind unter Angabe des Veranstalters der Ortspolizeibehörde zu melden. Der Veranstalter hat geeignete Maßnahmen zur vollständigen Nachverfolgbarkeit nach Maßgabe des § 3 zu treffen und besondere infektionsschutzrechtliche Auflagen zu beachten. Hiervon ausgenommen sind:

1. Veranstaltungen und Zusammenkünfte, die dem Betrieb von Einrichtungen, die nicht nach dieser Verordnung untersagt sind, zu dienen bestimmt sind; die für den Betrieb der jeweiligen Einrichtung geltenden Hygienevorschriften sind einzuhalten,
2. Veranstaltungen und Zusammenkünfte, die so gestaltet sind, dass sie jeweils ausgehend von einer Bezugsperson nur den familiären Bezugskreis nach § 1 Absatz 2 umfassen sowie höchstens Angehörige eines weiteren Haushalts,

3. Zusammenkünfte mit einer im Vorhinein bestimmten Gruppe von insgesamt bis zu zehn Personen (soziale Bezugsgruppe).

Der Mindestabstand nach Maßgabe des § 1 Absatz 1 Satz 3 ist bei allen Veranstaltungen und Zusammenkünften wo immer möglich einzuhalten außer zwischen Angehörigen des familiären Bezugskreises und Angehörigen des bestimmbaren weiteren Haushalts im Sinne des Absatz 2 Satz 4 Nummer 2 oder der sozialen Bezugsgruppe im Sinne des Absatz 2 Satz 4 Nummer 3.

- (3) Veranstaltungen, zu denen je Veranstaltungstag und -ort in der Summe mehr als 1.000 Personen zu erwarten sind, sind bis einschließlich 31. August 2020 untersagt.

Abweichend von Absatz 2 Satz 1 können, sofern zu diesem Zeitpunkt infektionsschutzrechtliche Gründe nicht entgegenstehen, ab dem 10. August 2020 Veranstaltungen, zu denen je Veranstaltungstag und -ort in der Summe unter freiem Himmel nicht mehr als 900 Personen und in geschlossenen Räumen nicht mehr als 450 Personen zu erwarten sind, ab dem 24. August 2020 Veranstaltungen, zu denen je Veranstaltungstag und -ort in der Summe unter freiem Himmel nicht mehr als 1.000 Personen und in geschlossenen Räumen nicht mehr als 500 Personen zu erwarten sind, stattfinden. Die übrigen Bestimmungen des Absatzes 2 bleiben hiervon unberührt.

- (4) Abweichend von den Absätzen 1 bis 3 können auf Antrag in atypischen Einzelfällen Ausnahmegenehmigungen von der Ortspolizeibehörde erteilt werden, soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht unbedenklich ist.

(5) Für die Zuschauerzahlen von Kinos, Theatern, Opern- und Konzerthäusern sowie anderer Einrichtungen und Vereine, die kulturelle Aufführungen veranstalten, gelten Absatz 2 Satz 1 und Satz 5 sowie Absatz 3 entsprechend, soweit nicht nach § 4 Absatz 1 eine höhere Zuschauerzahl zulässig ist.

- (6) Das Selbstorganisationsrecht des Landtages, der Gebietskörperschaften und sonstiger Körperschaften, Stiftungen und Anstalten des öffentlichen Rechts sowie die Tätigkeit der Gerichte bleiben unberührt. Dies gilt auch für die Tätigkeit der Parteien und Wählergruppen mit der Maßgabe, dass bei Veranstaltungen und Zusammenkünften der Mindestabstand nach § 1 Absatz 1 Satz 3 einzuhalten ist.

(7) Für Bestattungen gelten, vorbehaltlich weiterer ortspolizeilicher Vorgaben, die Absätze 1 bis 3 entsprechend. Von der Ortspolizeibehörde sollen Ausnahmegenehmigungen erteilt werden, soweit dies im Einzelfall aus infektionsschutzrechtlicher Sicht vertretbar ist.

- (8) Gottesdienste und gemeinsame Gebete sind unter freiem Himmel, in Kirchen, Moscheen, Synagogen sowie in sonstigen Räumlichkeiten, die zur Grundrechtsausübung gemäß Artikel 4 des Grundgesetzes genutzt werden, zulässig, wenn die aus Infektionsschutzgründen gebotene Begrenzung der Teilnehmerzahl, die Kontaktnachverfolgung nach § 3, die Abstandsregeln sowie die besonderen Schutz- und Hygieneregeln gewährleistet sind.

(9) Versammlungen im Sinne des Versammlungsgesetzes sind zulässig, sofern sie ortsfest oder als Standkundgebung stattfinden, der Mindestabstand der Teilnehmer nach § 1 Absatz 1 Satz 3 sichergestellt wird und besondere infektionsschutzrechtliche Auflagen der zuständigen Behörden beachtet werden.

§ 7 Betriebsuntersagungen und -beschränkungen sowie Schließung von Einrichtungen

(1) Verboten ist die Erbringung sexueller Dienstleistungen im Sinne des § 2 Absatz 1 Satz 1 des Prostituiertenschutzgesetzes vom 21. Oktober 2016 (BGBl. I S. 2372), zuletzt geändert am 20. November 2019 (BGBl. I S. 1626, 1661), sowie die Ausübung des Prostitutionsgewerbes im Sinne des § 2 Absatz 3 des Prostituiertenschutzgesetzes.

- (2) Verboten ist der Betrieb von Clubs, Diskotheken und Swingerclubs.

(3) Der Kurs-, Trainings- und Sportbetrieb sowie der Betrieb von Tanzschulen kann unter Einhaltung der folgenden Voraussetzungen aufgenommen werden:

1. Ausübung allein oder in Gruppen von bis zu 35 Personen,
2. unter Einhaltung des Mindestabstandes nach § 1 Absatz 1 Satz 3, sofern eine kontaktfreie Durchführung nach der Eigenart der Sportart möglich ist oder die Durchführung nicht im familiären Bezugskreis erfolgt,
3. konsequente Einhaltung der Hygiene- und Desinfektionsmaßnahmen, insbesondere bei gemeinsamer Nutzung von Geräten,
4. Nutzung der Umkleide- und Nassbereiche unter Abstands- und Hygieneregeln,
5. keine besondere Gefährdung von vulnerablen Personen durch die Aufnahme des Trainingsbetriebes und
6. Begrenzung der Zuschauerzahlen gemäß § 6 Absatz 2 Satz 1. Der Trainingsbetrieb des Berufssports ist zulässig, sofern bei der Durchführung der Trainingseinheiten sichergestellt ist, dass die unter Satz 1 Nummer 2 bis 6 aufgeführten Voraussetzungen eingehalten werden; für den Wettkampfbetrieb des Berufssportes kann die zuständige Ortspolizeibehörde auf der Grundlage von Hygienekonzepten Ausnahmen von den Voraussetzungen des Satzes 1 Nummer 1 bis 2 erteilen.

Der Wettkampfbetrieb im Freizeitsport ist zulässig, sofern auch im Rahmen des Wettkampfes die Voraussetzungen des Satzes 1 Nummer 1 bis 6 eingehalten werden und soweit er im Rahmen eines Nutzungs- und Hygienekonzeptes des Sportfachverbandes stattfindet.

(4) In Hotels, Beherbergungsbetrieben, Campingplätzen oder bei der sonstigen Zurverfügungstellung von Unterkünften dürfen keine Gäste aufgenommen werden, die aus einem Landkreis oder einer kreisfreien Stadt eines anderen Landes der Bundesrepublik Deutschland anreisen oder dort ihren Wohnsitz haben, in dem oder in der in den letzten sieben Tagen vor der geplanten Anreise die Zahl der Neuinfektionen mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 laut Veröffentlichung des RKI höher als 50 pro 100.000 Einwohnern liegt. Bei einem lokalisierten und klar regional eingrenzbares Infektionsgeschehen können die Beschränkungen analog zur Vorgehensweise in den betroffenen Gebieten auf diesen regionalen Bereich begrenzt werden. Ausgenommen sind Gäste, die über ein ärztliches Zeugnis in deutscher, französischer oder englischer Sprache verfügen, welches bestätigt, dass keine Anhaltspunkte für das Vorliegen einer Infektion mit dem Coronavirus SARS-CoV-2 vorhanden sind, und dieses der zuständigen Ortspolizeibehörde auf Verlangen unverzüglich vorlegen. Das ärztliche Zeugnis muss sich auf eine molekularbiologische Testung stützen, die in einem Mitgliedstaat der Europäischen Union oder einem sonstigen Staat, den das RKI in eine Liste von Staaten mit hierfür ausreichendem Qualitätsstandard aufgenommen hat, durchgeführt und höchstens 48 Stunden vor der Anreise vorgenommen

worden ist. Das Verbot der Aufnahme nach Satz 1 gilt ferner nicht für Gäste, die

1. zwingend notwendig und unaufschiebbar beruflich oder medizinisch veranlasst anreisen oder
2. einen sonstigen triftigen Reisegrund wie insbesondere einen Besuch bei Angehörigen des familiären Bezugskreises gem. § 1 Absatz 2, die Wahrnehmung eines Sorge- oder Umgangsrechts oder Beistand oder Pflege schutzbedürftiger Personen haben.

Im Übrigen kann die zuständige Ortspolizeibehörde in begründeten Einzelfällen auf Antrag weitere Ausnahmen zulassen. Für Einreisende aus Risikogebieten außerhalb Deutschlands verbleibt es bei den Regelungen der Verordnung zu Quarantänemaßnahmen für Ein- und Rückreisende zur Bekämpfung des Coronavirus.

(5) Die zuständige Ortspolizeibehörde kann in atypischen Einzelfällen auf Antrag Ausnahmegenehmigungen erteilen, soweit dies aus Sicht des Infektionsschutzes unbedenklich ist und der Zweck dieser Verordnung gewahrt wird. Die Ausnahmegenehmigung kann zeitlich befristet werden.

§ 8 Einrichtungen für Menschen mit Behinderung

Die Beschäftigung und Betreuung in Einrichtungen gemäß SGB IX ist gestattet und zulässig, sofern der Leistungserbringer ein Infektionsschutz-, Hygiene- und Reinigungskonzept vorhält, das auch die Fahrdienste umfasst und sich an den Empfehlungen der Bundesregierung zum Arbeitsschutz in Zeiten der Corona-Pandemie „Arbeitsschutzstandard SARS-CoV-2“ in der aktuell gültigen Fassung orientiert. Es sind geeignete Maßnahmen zur vollständigen Kontaktnachverfolgung nach Maßgabe des § 3 und zum Einhalten des Mindestabstandes nach § 1 Absatz 1 Satz 3 sicherzustellen. Für die Einhaltung und Fortschreibung des Konzeptes ist der Leistungserbringer verantwortlich.

§ 9 Einrichtungen zur Pflege, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen, Krankenhäuser

(1) Das Betreten von Einrichtungen der teilstationären Tages- und Nachtpflege sowie die Zurverfügungstellung von Betreuungsgruppenangeboten sind untersagt. Ausnahmen zu Satz 1 können auf Antrag durch das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie zur Ermöglichung einer Betreuung in Gruppen von bis zu zehn Tagespflegegästen genehmigt werden. Hierbei ist ein Hygienekonzept vorzulegen.

Die Zurverfügungstellung von Betreuungsgruppenangeboten für Pflegebedürftige wird erlaubt, sofern die Vorgaben des Musterhygieneschutzkonzeptes des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie eingehalten werden. Dies ist gegenüber den für die Anerkennung von Angeboten zur Unterstützung im Alltag zuständigen Behörden, also den Landkreisen und dem Regionalverband Saarbrücken, vor Wiederaufnahme der Betreuungstätigkeit schriftlich zu bestätigen. Die Zuständigkeiten gemäß § 12 dieser Verordnung bleiben hiervon unberührt.

Herausgeber:

Der Bürgermeister der Gemeinde Beckingen
66701 Beckingen, Bergstraße 48

Druck:

Druckhaus WITTICH KG

Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG

Anschrift:

54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

Verantwortlich:

**amtlicher und
redaktioneller Teil:
Anzeigen:**

Thomas Collmann, Bürgermeister
Melina Franklin, Produktionsleiterin

Erscheinungsweise: wöchentlich

Zustellung: Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

Reklamationen Vertrieb: Tel. 06502 9147-800, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.



(2) Besuche in Einrichtungen nach § 1a und 1b des Saarländischen Wohn-, Betreuungs- und Pflegequalitätsgesetzes vom 6. Mai 2009 (Amtsbl. S. 906), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 22. August 2018 (Amtsbl. I S. 674), sind im Rahmen eines Besuchskonzepts zulässig. Hierzu erlässt das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie unter Berücksichtigung des aktuellen Infektionsgeschehens Richtlinien, die insbesondere Festlegungen zur Anzahl und Dauer der Besuche, zum Kreis der Besucher, zur Registrierung der Besucher sowie Maßnahmen zur Sicherstellung der Einhaltung des Mindestabstandes nach § 1 Absatz 1 Satz 3 und zum Schutz der Bewohner und des Personals vor Infektionen enthalten können.

(3) Für den Betrieb von Krankenhäusern, Vorsorge- und Rehabilitationseinrichtungen werden nachstehende Maßnahmen angeordnet:

1. Es sind geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um den Eintrag von Coronaviren zu erschweren, Patienten und Personal zu schützen und persönliche Schutzausrüstung einzusparen. Bei der Auswahl der Maßnahmen sind auch patientenbezogene Aspekte zu berücksichtigen.
2. Die Krankenhäuser und Rehabilitationseinrichtungen haben auf der Basis der unterschiedlichen baulichen Voraussetzungen, des differenzierten Versorgungsauftrags und der unterschiedlichen Aufgaben in ambulanter, tagesklinischer und stationärer Versorgung ein Hygienekonzept unter Einbindung der zuständigen Gesundheitsämter zu erstellen. Dieses hat unter anderem zu berücksichtigen, um eine vollständige Isolation der Patienten zu verhindern, dass jedem Patienten die Möglichkeit des täglichen Besuchs durch eine Person ermöglicht wird, sofern es aktuell kein aktives SARS-CoV-2-Infektionsgeschehen in der Einrichtung gibt. Die Besuchszeiten sind so einzurichten, dass ein Besuch auch berufstätigen Angehörigen ermöglicht wird. Ausgenommen von dieser Einschränkung des Besuchsrechtes sind medizinisch oder ethisch-sozial angezeigte Besuche, insbesondere auf Kinderstationen, bei Palliativ- und Demenzpatientinnen und -patienten, die Begleitung bei Aufklärungsgesprächen bei risikobehafteten Eingriffen und Behandlungen oder seelsorgerische Besuche. Alle Besucher müssen namentlich bei der Einrichtung registriert sein. Für den Besuch sind geeignete Schutzmaßnahmen einzuhalten und eine Hygieneunterweisung regelmäßig durchzuführen.
3. Planbare Aufnahmen, auch in Tageskliniken, sind nach Maßgabe und Weisung des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie so zu planen und durchzuführen, dass zeitnah die Aufnahmekapazitäten für COVID-19-Patientinnen oder -Patienten bereitstehen; dies gilt insbesondere für die Kapazitäten in der Intensivmedizin.
4. Kantinen oder andere der Öffentlichkeit zugängliche Einrichtungen für Patientinnen und Patienten sowie Besucherinnen und Besucher können unter Berücksichtigung der Vorgaben der §§ 5 und 6 dieser Verordnung geöffnet werden. Wartebereiche sind entsprechend den Empfehlungen des RKI kontaktreduzierend auszugestalten.

(4) Von den Betretungsverboten der Absätze 1 bis 3 sind Betretungen zum Zwecke der Rechtspflege und der sozialleistungsrechtlichen Bedarfsermittlung durch Sozialleistungsträger ausgenommen.

§ 10 Hochschulen, Berufsakademien und wissenschaftliche Forschungseinrichtungen; Staatliche Prüfungen, Ausbildungsgänge sowie Fortbildungen

(1) Der Hochschulbetrieb der Universität des Saarlandes, der Hochschule für Technik und Wirtschaft des Saarlandes, der Hochschule der Bildenden Künste Saar und der Hochschule für Musik Saar einschließlich des Studien-, Lehr- und Prüfungsbetriebs in Präsenzform ist unter der Maßgabe der Einhaltung von Hygienemaßnahmen nach den Empfehlungen des RKI und der Berücksichtigung der Pandemiepläne der jeweiligen Hochschule gestattet. Bei der Durchführung des Lehrbetriebs sind Online-Angebote zu berücksichtigen. Nähere Bestimmungen zur An-

passung von Lehre, Studium und Prüfungen können von der für die jeweilige Hochschule zuständigen Aufsichtsbehörde erlassen werden.

(2) Die Hochschulen können im jeweiligen Einzelfall im Einvernehmen mit den betroffenen Studierenden entscheiden, ob sie mündliche Prüfungen per Videokonferenz durchführen. Hierfür können auch die gängigen kommerziellen Systeme genutzt werden, wobei die Sicherheit sowie die Identitätsfeststellung zu gewährleisten sind.

(3) Die Prüfungsämter sind angehalten, die Bearbeitungszeiten laufender Qualifizierungsarbeiten, insbesondere Hausarbeiten, Bachelor-, Master- und Staatsexamensarbeiten, entsprechend anzupassen.

(4) Absatz 1 gilt entsprechend für im Saarland staatlich anerkannte Hochschulen in freier Trägerschaft, für staatlich anerkannte Berufsakademien und für wissenschaftliche Forschungseinrichtungen im Saarland.

(5) Staatliche Prüfungen bleiben von dieser Verordnung unberührt und können unter Beachtung der im Einzelfall erforderlichen Infektionsschutzmaßnahmen durchgeführt werden. Dasselbe gilt für Präsenzveranstaltungen im Rahmen staatlicher Ausbildungsgänge und Fortbildungen. Die näheren Bestimmungen trifft die jeweils zuständige Aufsichtsbehörde.

(6) Eignungs- und Kenntnisprüfungen sowie Studierfähigkeits-tests in den Bereichen Medizin, Pharmazie und Psychotherapie können unter Beachtung der erforderlichen Infektionsschutzmaßnahmen durchgeführt werden.

§ 11 Straftaten und Ordnungswidrigkeiten

(1) Ordnungswidrig im Sinne des § 73 Absatz 1a Nummer 24 des Infektionsschutzgesetzes handelt, wer vorsätzlich oder fahrlässig den Ge- oder Verboten des § 2 Absatz 3 sowie der §§ 3 bis 10 mit Ausnahme des § 6 Absatz 1 zuwiderhandelt.

(2) Die Ordnungswidrigkeit kann gemäß § 73 Absatz 2 des Infektionsschutzgesetzes mit einer Geldbuße bis zu fünfundzwanzigtausend Euro geahndet werden.

(3) Eine Strafbarkeit, insbesondere nach den §§ 74, 75 des Infektionsschutzgesetzes, bleibt unberührt.

§ 12 Zuständige Behörden

(1) Zuständig für die Ausführung und Durchsetzung dieser Verordnung sind die Ortspolizeibehörden. Zuständige Verwaltungsbehörden für die Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten nach dieser Verordnung sind die Gemeindeverwaltungen.

(2) Die Vollzugspolizei leistet Amts- und Vollzugshilfe; die polizeilichen Gefahrenabwehraufgaben nach dem Saarländischen Polizeigesetz bleiben unberührt und bestehen weiterhin fort.

§ 13 Besondere Regelungen bei regionalem Infektionsgeschehen

Steigt die Anzahl der Neuinfektionen mit dem SARS-CoV-2-Virus in einem Landkreis oder im Regionalverband Saarbrücken innerhalb eines Zeitraums von sieben Tagen auf mehr als 35 pro 100.000 Einwohner, kann die Landesregierung im Benehmen mit den jeweils betroffenen Kreispolizeibehörden durch Verordnung die notwendigen Schutzmaßnahmen für einen bestimmten räumlichen und zeitlichen Geltungsbereich erlassen. Das Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie unterrichtet das RKI über die getroffenen Maßnahmen.

§ 14 Inkrafttreten, Außerkrafttreten

(1) Diese Verordnung tritt am 27. Juli 2020 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie vom 10. Juli 2020 (Amtsbl. I S. 586) außer Kraft.

(2) Diese Verordnung tritt vorbehaltlich des Satzes 2 mit Ablauf des 9. August 2020 außer Kraft. § 6 Absatz 3 und 4 treten mit Ablauf des 31. August 2020 außer Kraft.

Artikel 3

Änderung der Verordnung zum stufenweisen Wiedereinstieg in den schulischen Präsenzbetrieb und den Betrieb sonstiger Bildungseinrichtungen sowie Kindertageseinrichtungen

Die Verordnung zum stufenweisen Wiedereinstieg in den schulischen Präsenzbetrieb und den Betrieb sonstiger Bildungsein-

richtungen sowie Kindertageseinrichtungen vom 12. Juni 2020 (Amtsbl. I S. 402), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 10. Juli 2020 (Amtsbl. I S. 586), wird wie folgt geändert:

1. In der Überschrift der Verordnung werden nach dem Wort „sowie“ die Wörter „zum Betrieb von“ eingefügt.
2. § 2 wird wie folgt gefasst:
„§ 2
Kindertageseinrichtungen, Kindergrößtagespflegestellen und heilpädagogische Tagesstätten
Beim Betrieb der nach § 45 des Achten Buches Sozialgesetzbuch (SGB VIII) erlaubnispflichtigen Kindertageseinrichtungen und der nach § 43 SGB VIII erlaubnispflichtigen Kindergrößtagespflegestellen und der heilpädagogischen Tagesstätten sind die Empfehlungen des Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie zum Infektionsschutz in Kindertageseinrichtungen im Rahmen der Corona-Pandemie-Maßnahmen in der jeweils geltenden Fassung zu berücksichtigen.“
3. § 5 Absatz 1 wie folgt gefasst:
„(1) Der Präsenzunterricht in den Klassen der Pflegeschule und Schulen für Gesundheitsfachberufe im Saarland findet unter Einhaltung der einschlägigen Hygieneregeln und Richtlinien des Robert Koch-Instituts sowie unter Berücksichtigung der Hygienepläne der jeweiligen Schule statt. Soweit baulich oder schulorganisatorisch möglich, ist im Schulgebäude sowie auf dem Schulgelände der Mindestabstand von 1,5 Metern zwischen Personen einzuhalten. Hierzu sind durch die Schulleitung organisatorische Maßnahmen zu treffen, insbesondere die Markierung von Wegführungen für eine geordnete Zuführung sowie die versetzte Planung der Anfangs-, End- und Pausenzeiten. Bei Unterschreitung des Mindestabstands aus räumlichen oder organisatorischen Gründen soll eine Mund-Nasen-Bedeckung getragen werden. Während des Unterrichtsbetriebs in Klassen- und Kursräumen ist es ausreichend, wenn feste Bezugsgruppen beibehalten, feste Sitzordnungen eingehalten, der Kontakt auf einen begrenzten und bestimmbaren Personenkreis reduziert wird und eine entsprechende Dokumentation für die Kontaktnachverfolgung sichergestellt ist.“
4. In § 5 wird nach Absatz 2 folgender Absatz angefügt:

„(3) Die Verordnung zur Sicherung der Ausbildungen in den Gesundheitsfachberufen während einer epidemischen Lage von nationaler Tragweite vom 10. Juni 2020 (BAnz AT 12.06.2020 V1) gilt für die Ausbildung und Prüfung in der Krankenpflegehilfe nach der Verordnung zur Durchführung der Ausbildung und Prüfung in der Krankenpflegehilfe vom 1. Juli 2004 (Amtsbl. S. 1418), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 15. März 2017 (Amtsbl. I S. 476), sowie für die Ausbildung in der Altenpflegehilfe nach der Ausbildungs- und Prüfungsverordnung für den Altenpflegehilfieberuf vom 9. September 2003 (Amtsbl. S. 2518), zuletzt geändert durch die Verordnung vom 24. November 2015 (Amtsbl. I S. 894), entsprechend.“

Artikel 4 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt vorbehaltlich des Satzes 2 am 27. Juli 2020 in Kraft. Artikel 3 tritt am 1. August 2020 in Kraft.

Die Regierung des Saarlandes:

Der Ministerpräsident (In Vertretung Rehlinger)
Die Ministerin für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr (Rehlinger)
Der Minister für Finanzen und Europa
Der Minister der Justiz (Strobel)
Der Minister für Inneres, Bauen und Sport (In Vertretung Strobel)
Die Ministerin für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie (Bachmann)
Die Ministerin für Bildung und Kultur (In Vertretung Jost)
Der Minister für Umwelt und Verbraucherschutz (Jost)

Sonstige Behörden

■ **Gemeinde Losheim am See - Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Losheim am See stellt zum 01.11.2020 einen **Revierförster/in (m/w/d)** in Vollzeit (40 Wochenstunden) ein.
Weitere Infos finden Sie auf der Website der Gemeinde unter www.losheim.de.

Sonstige amtliche Mitteilungen

■ **Der Bürgermeister informiert**

Vermehrt Klagen über mit Hundekot verunreinigte Gehwege, öffentliche Plätze und öffentliche Papierkörbe/Mülleimer

Immer wieder häufen sich die Klagen über mit Hundekot verunreinigte Gehwege, öffentliche Plätze und nun auch Papierkörbe/Mülleimer an Bushaltestellen. Die Anzahl der Beschwerden hat in letzter Zeit wieder erheblich zugenommen.

Die Gemeindeverwaltung weist deshalb darauf hin, dass Hundehalter dazu verpflichtet sind, dafür zu sorgen, dass ihre Hunde die Straßen, Gehwege und Anlagen nicht verunreinigen.

Auch gehören die „Hinterlassenschaften“ ihrer vierbeinigen Lieblinge nicht in öffentliche Papierkörbe oder Mülleimer. Gerade an Bushaltestellen, wo Schüler und andere Fahrgäste auf ihren Bus waren, ist der Gestank nicht zumutbar.

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass Kinderspielplätze, Gehwege, Straßen, Schulhöfe, Schulwiesen, Parkanlagen und sonstige öffentliche Flächen, Nachbars Garten sowie eben Papierkörbe/Mülleimer an Bushaltestellen, keine geeigneten Hundetoiletten sind.

Ebenso ist es für die Mitarbeiter des Gemeindebauhofes, die die öffentlichen Plätze sauber halten und auch mit dem

Freischneider dort Mäharbeiten vornehmen, fast unzumutbar, wenn die Flächen dort mit Hundekot verunreinigt sind.

Die Gemeindeverwaltung appelliert daher dringend an alle Hundehalter, die Hundekottüten in die vorgesehenen Abfallbehälter, „Dog-Stationen“ (Das sind Tütenspender mit Abfallbehältern) wie zum Beispiel im „SaarGarten“ und an vielen anderen Stellen in der Gemeinde, oder eben zuhause zu entsorgen und hofft, dass zukünftig durch Rücksichtnahme und Beachtung einiger Hundehalterregeln im Sinne einer gut nachbarschaftlichen Wohngemeinschaft ein positives örtliches Zusammenleben von Menschen und Tieren problemlos möglich sein wird.

29.07.2020

Der Bürgermeister
In Vertretung
Hubert Schwinn
2. Beigeordneter

■ **Neues aus dem Gemeinderat**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

die Förderung unserer Kinder liegt den Fraktionen des Beckinger Gemeinderates am Herzen. Aus diesem Grund wurden im Doppelhaushalt 2020/2021 für die Sanierung des Haustadter Kindergartens und der ehemaligen Schulturnhalle insgesamt fast 3 Millionen Euro eingestellt.

Nach umfangreichen Planungen, welche auch die Umsetzung von Energiesparmaßnahmen beinhaltet, kann der erste Bauabschnitt nun voraussichtlich Ende August beginnen. Die Aufträge werden zurzeit vergeben und es ist geplant, dass die Arbeiten an der Turnhalle zur Auslagerung des Kindergartens bis Ende des Jahres abgeschlossen sein werden.

Bis zu diesem Zeitpunkt werden unter der Leitung von Gemeindebauingenieur Martin Speicher alle Fenster erneuert, Sanitärbereiche für die vorübergehende Nutzung durch den Kindergarten hergerichtet, Bodenbelag und Innenputz angebracht sowie eine neue Fluchttreppe gebaut sein, damit die ersten Gruppen des Kindergartens für die weiteren Sanierungsarbeiten am Hauptgebäude in ihr Ausweichdomizil umziehen können.

Am Kindergarten selbst werden anschließend im zweiten Bauabschnitt die vom Architekturbüro Elisabeth Simon aus Rehlingen geplanten Baumaßnahmen im Obergeschoss umgesetzt, der letzte Bauabschnitt im Erdgeschoss des Kindergartens soll im März 2021 beginnen. Die Fachplanung für Heizung, Sanitär und Elektro der umfangreichen Baumaßnahme liegt bei der Ingenieurgesellschaft PAV aus Merzig, die sich auf sämtliche Bereiche der Technischen Gebäudeausrüstung spezialisiert hat. Nach Abschluss der Arbeiten im Kindergarten und Wiedereinzug der ausgelagerten Gruppen erfolgt eine Komplettsanierung der Turnhalle.

Die Kosten für den Umbau des Hauptgebäudes belaufen sich auf etwa 2,1 Millionen Euro und werden zu 40 % vom Kultusministerium sowie zu 30 % vom Landkreis gefördert.

Für den bei der Gemeinde verbleibenden Kostenanteil von 30 % ist mit einer weiteren Bedarfszuweisung von Seiten des Innenministeriums zu rechnen.

Auch für die Maßnahmen an der Turnhalle hofft die Gemeinde auf einen Zuschuss für die erforderlichen Mittel in Höhe von 850.000 €.

Mit dem Projekt wird ein weiterer wichtiger Schritt in Richtung familienfreundliche Kommune geleistet. Der Gemeinderat hofft mit diesem Projekt die Attraktivität unserer Gemeinde durch Verbesserung der Rahmenbedingungen für Familien zu stärken.

In Vertretung
Hubert Schwinn
2. Beigeordneter



Feuerwehr

■ **Löschbezirk 2 Düppenweiler**

Neuer Termin für die Jubiläumsfeier

Nachdem es aufgrund der Corona Pandemie nicht möglich war unsere Jubiläumsfeier wie geplant im Jahr 2020 durchzuführen, haben wir im Löschbezirk nun einen neuen Termin für das nächste Jahr festgesetzt.

Unter dem Motto 100 +1 Jahre helfen, möchten wir vom 10. Juli 2021 bis zum 11. Juli 2021 unser Jubiläum nachholen. Das detaillierte Programm wird zu einem späteren Zeitpunkt bekanntgeben. Wir hoffen aber, dass sich alle Freunde des Löschbezirks den neuen Termin bereits jetzt vormerken.

■ **Löschbezirk 7 Erbringen**

Do., 06.08.20, 19:00 Uhr: Praktische Übung
Do., 13.08.20, 19:00 Uhr: Fahrertraining

• **Hinweis: Corona-Krise** •

Für den Fall, dass Ihr Mitteilungsblatt wegen des **Corona-Virus** nicht oder nur **eingeschränkt** hergestellt oder verteilt werden kann, haben wir alle Inhalte online freigeschaltet.



Nutzen Sie die Möglichkeit unter: ol.wittich.de

• Das Team der LINUS WITTICH Medien KG •

**Mitteilung an die Gemeindeverwaltung****Ich habe folgendes festgestellt:**

- o Verunreinigter oder beschädigter Spielplatz
- o Ablagerung von Schutt/Unrat
- o Defektes Verkehrsschild
- o Beschädigte Fahrbahn oder Gehweg
- o Bäume/Sträucher/Hecken behindern die Sicht
- o Defekte Straßenbeleuchtung
- o Kanaldeckel/Gully schadhaft
- o Sonstiges:

Wann?**Wo?****Wer?****Name, Adresse, Tel.: E-Mail:**

Vielen Dank für ihre Hilfe. Bitte geben Sie diesen Abschnitt im Rathaus ab oder schicken Sie ihn per Post an: Rathaus Beckingen, Bergstraße 48, 66701 Beckingen oder per E-Mail: meldungen@beckingen.de

**Ihr Bürgermeister
Thomas Collmann**

Ende des amtlichen Teils

DATENSCHUTZ GEHT UNS ALLE AN...

Diskutieren Sie mit uns auf **blog.wittich.de** zu folgenden Themen:

- Datenschutz im Verein nach der DSGVO
- Datenschutzrichtlinie
- Auftragsverarbeitung
- Was dürfen wir denn mit den Daten unserer Mitglieder machen?
- Was darf denn jetzt eigentlich noch ans „Schwarze Brett“ oder in die Vereinszeitung?

Wirtschaft

■ Bäckerei Schuster in Reimsbach neu eröffnet

Zum 1. Juli 2020 eröffnete Sebastian Schuster die Bäckerei Schuster in der Reimsbacher Straße 62 A in Reimsbach neu. Nachdem die Räumlichkeiten längere Zeit leer standen finden Kunden hier auf 40 Quadratmetern Fläche eine einladende Backwarentheke sowie einen Bereich zum Sitzen und Verweilen. Sebastian Schuster betreibt auch „Doro's Getränkebox“ in Reimsbach sowie ein Eiscafé in Losheim und eine Nachbarschaftsmarkt in Wahlen. Die Bäckerei Schuster bietet alle üblichen Backwaren an, die es in einer Bäckerei gibt, wie Brot (auch geschnitten), Brötchen, Backwaren, Kaffeestücken, bis hin zu Snacks. Sandwiches und belegte Brötchen gibt es auch zum Mitnehmen. Eine Auswahl an kalten Getränken sowie warme Getränke von Kaffee to Go, Espresso, Latte Macchiato oder Milchkaffee gibt es ebenfalls. Auch ein Sortiment an weiteren Lebensmitteln wie Eier, Milch oder Käseaufschnitt fehlen nicht. Tageszeitungen sind auch zu haben. Zur Geschäftsphilosophie gehört die Zusammenarbeit mit Anbietern von regionalen Bioprodukten. So gibt es von „Naturbursche“ aus Losheim Brotaufstriche, Senf, Tee- und Kaffeevarianten sowie Apfelsaft. Weiterer Partner im Boot ist die Fleischerei Stroh aus Büschfeld, von der auch eine „Ladentüte“ angeboten wird. Zum Team der Bäckerei Schuster gehören zwei weitere Servicekräfte, die gelernten Bäckereifachverkäuferinnen Selina Kirsch und Claudine Joelle Gillen. Zur Neueröffnung gratulierten Sebastian Schuster ganz herzlich der Zweite Beigeordnete der Gemeinde Beckingen, Hubert Schwinn, der ein Präsent überreichte sowie die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Reimsbach, Susanne Ferber, die ihre Freude darüber ausdrückte, dass ein Leerstand nun wieder einer Nutzung zugeführt wurde. Beide wünschten viel Erfolg. Die Öffnungszeiten sind wie folgt: Montag bis Freitag von 5.15 Uhr bis 17.00 Uhr, Samstag von 5.15 Uhr bis 12.00 Uhr und Sonntag von 7.00 Uhr bis 11.00 Uhr. Telefon: 06832/6259871.



Zur Neueröffnung gratulierten Sebastian Schuster ganz herzlich der 2. Beigeordnete der Gemeinde Beckingen, Hubert Schwinn, der ein Präsent überreichte sowie die Ortsvorsteherin des Gemeindebezirkes Reimsbach, Susanne Ferber.

Leben in Beckingen

Kirchliche Nachrichten

■ Pfarreiengemeinschaft Beckingen

Seelsorger:

Pfarrverwalter Dechant Patrik Schmidt
0 68 31 / 7 10 74 oder pfarrer@sankt-maximin-pachten.de
Koordination der Seelsorge / Gemeindereferent Thomas Kaspar
0 68 35 / 50 15 82 oder thomas.kaspar@bistum-trier.de
Kooperator Pfarrer Wolfgang Goebel

0 68 61 / 79 22 002 oder 01 52 / 01 71 33 35

Gemeindereferentin Stefanie Kallenborn
0 68 35 / 6 08 72 82 oder stefanie.kallenborn@bistum-trier.de

Pfarrsekretärinnen:

Andrea Kammer, Bettina Kapf, Doris Mettler und Charlotte Seiwert

Öffnungszeiten Pfarrbüros

(Publikumsverkehr ist möglich)

Beckingen:

Montag, Mittwoch und Donnerstag 9 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr

Dienstag 9 - 12 Uhr und 13 - 17.30 Uhr

Freitag 9 - 12 Uhr

Düppenweiler:

Dienstag 9 - 12 Uhr

Donnerstag 15 - 17.30 Uhr

Reimsbach:

Mittwoch 9 - 12 Uhr

Zusätzlich sind wir per Telefon (06835/2319) und E-Mail (pfarramt@pfarrengemeinschaft-beckingen.de) erreichbar.

Das Pfarrbüro Reimsbach ist am Mittwoch, 05.08. und am 12.08. geschlossen.

Bitte wenden Sie sich mit Ihren Anliegen an das Pfarrbüro in Beckingen.

Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft

Samstag, 01.08. Hl. Alfons Maria von Liguori, Ordensgründer

Bischof, Kirchenlehrer

Düppenw. 16.30 Taufe von Emil Zehren

Düppenw. 18.00 Vorabendmesse mit Erstkommunion
Amt im Gedenken an Gerd Schwarz u. v. Angeh.; Josef Merten u. v. Angeh.; Verstorbene einer Fam.

Sonntag, 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

Beckingen 10.00 Hochamt

Amt im Gedenken an Marianne Folz als 1. Sterbeamt; Eduard Folz; Leb. u. Verst. der Fam. Lauer-Gärtner u. Riga-Grüber; Paul Lauer u. Hans Werner Schneider; Peter Jagiella u. Verst. d. Familie; Leopold Winter u. Schwiegersohn Karl Hert

Beckingen	11.30	Taufe von Jannes Herrmann
Düppenw.	15.00	Taufe von Lia Glock und Isabella Toporski
Samstag, 08.08. Hl. Dominikus , Priester, Ordensgründer		
Reimsbach	14.30	Taufe von Nils Strobel
Reimsbach	18.00	Vorabendmesse mit Erstkommunion Amt im Gedenken an Maria Meiers als 1. Jgd.; Maria Schönhofen; Hans Gusenburger, Johanna Reiter; Leb. u. Verst. d. Fam. Setzer-Britz als Stiftsmesse; Luzia Berger geb. Schumacher als 10. Jgd.

Sonntag, 09.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

Haustadt	10.00	Hochamt Amt im Gedenken an Theresia Schorn als 1. Jgd., alle Leb. u. Verst. der Familie; an alle Stifter als Stiftsmesse; Robert Selzer
Haustadt	11.30	Taufe von Lyann Lehberger

Anmeldeverfahren:

Da durch die Begrenzung in der jeweiligen Kirche nur eine bestimmte Anzahl von Gläubigen an Gottesdiensten teilnehmen darf und damit in der Zeit der Corona-Pandemie eine Nachverfolgung von Coronainfizierten möglich ist, bedarf es eines Anmeldeverfahrens:

- An Gottesdiensten dürfen nur angemeldete Personen teilnehmen. Zudem gelten die staatlichen Hygiene- und Abstandsregeln.
- Die Anmeldung erfolgt zu den Öffnungszeiten des Pfarrbüros Beckingen. Spätestens bis freitags 12.00 Uhr (06835/2319).
- Der Anrufbeantworter und eine Anmeldung über E-Mail kann nicht berücksichtigt werden.
- Eine Anmeldung zu allen Gottesdiensten in unserer Pfarreiengemeinschaft ist möglich!

Es besteht eine Mund-Nasen-Schutzpflicht für die Dauer des gesamten Gottesdienstes!

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung dieser Maßnahmen.

Für August sind folgende Hl. Messen geplant:

01.08.20	18.00 Uhr	Vorabendmesse in Düppenweiler
02.08.20	10.00 Uhr	Hochamt in Beckingen
08.08.20	18.00 Uhr	Vorabendmesse in Reimsbach
09.08.20	10.00 Uhr	Hochamt in Haustadt
15.08.20	10.00 Uhr	Festhochamt (Patronat) in Reimsbach
15.08.20	18.00 Uhr	Vorabendmesse in Beckingen
16.08.20	10.00 Uhr	Hochamt in Düppenweiler
19.08.20	18.00 Uhr	Pilgermesse in Düppenweiler
22.08.20	18.00 Uhr	Vorabendmesse in Haustadt
23.08.20	10.00 Uhr	Hochamt in Reimsbach
29.08.20	18.00 Uhr	Vorabendmesse in Düppenweiler
30.08.20	10.00 Uhr	Hochamt in Beckingen

Eine Anmeldung zu den veröffentlichten Gottesdiensten kann ab sofort im Pfarrbüro Beckingen erfolgen.

Hinweise**Sperrung des Pfarrgartens Beckingen**

Die Nutzung des Pfarrgartens der Kirchengemeinde Beckingen (Gelände oberhalb des Pfarrhauses und unterhalb des Friedhofs) ist aus sicherheitstechnischen Gründen mit sofortiger Wirkung bis auf weiteres untersagt.

Der Verwaltungsrat der Kirchengemeinde Beckingen

■ Evangelische Kirchengemeinde Merzig

Pfr. Jörg Winkler, Tel. 06835 / 1320

Samstag, 01.08.2020

12-12.15 Uhr Andacht auf der Wiese, Friedenskirche Merzig (Silja Pagel)

Sonntag, 02.08.2020

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. Kühaupt)
10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Katharina Ruhwedel)

Samstag, 08.08.2020

12-12.15 Uhr Andacht im Gemeindegarten Martinskirche Beckingen (Silja Pagel)

Sonntag, 09.08.2020

10.00 Uhr Gottesdienst Friedenskirche Merzig (Pfr. in Csöff)
10.00 Uhr Gottesdienst Martinskirche Beckingen (Pfr. Kühaupt)

ACHTUNG: Bei trockenem Wetter finden die Gottesdienste in beiden Bezirken im Garten statt!

■ Freie Christengemeinde KdÖR, Merzig

Am Werthchen 46, beim Seffersbach

Sonntag, 02.08.2020

Der **Gottesdienst** beginnt **um 10.30 Uhr**.

Bei schönem Wetter findet der Gottesdienst an der Kapelle am Kreuzberg statt. Bitte anfragen.

Mittwoch, 05.08.2020

Der **Bibellehrabend entfällt!**

Sicherheitsmaßnahmen und Hygienevorschriften.

Infos: 06872/8417

oder www.fcgmerzig.jimdofree.com

■ Lebendige Gemeinde - Christliche Freikirche

Sonntag 2.8.2020, 10.20 Uhr Gottesdienst mit anschließender Abendmahlfeier / Thema: Gebet unter einem offenen Himmel. In **Jesaja 63,19** und **64,1** schrie Jesaja zu **Gott**, dass er doch den Himmel aufreißen und sich selbst der Welt zeigen solle, damit die Welt ihn so sehen könne, wie er selbst ihn gesehen hatte.

Jesajas Ernsthaftigkeit wird schon am ersten Wort des Gebets deutlich.

„Ach“

In jeder Person, die das Verlangen hat, **Gott** persönlich zu erkennen und zu erfahren, ist tief im Herzen etwas eingebettet. Es gibt ein solches „Ach“ in uns allen.

Dieses Verlangen, das aus unserem Inneren kommt, ist nichts anderes als eine Reflexion dessen, dass der Mensch ursprünglich nach dem **Bild GOTTES** geschaffen und mit der Fähigkeit ausgestattet wurde, **Gott** persönlich zu kennen und zu erfahren. Der Kirchenvater Augustinus sagte

„Du hast uns zu dir hin geschaffen und ruhelos ist unser Herz, bis es ruht in dir.“

Dieses Herzensverlangen ist ein elementarer Bestandteil der Struktur unserer menschlichen Persönlichkeit.

Es wird durch Kunst, Musik, Sitten und den Glauben jeder Kultur überall auf der Welt ausgedrückt und ist schon bei den ersten Zeugnissen menschlichen Daseins vorzufinden.

Als die Sünde in die Welt kam, wurde der Mensch, der doch dazu geschaffen war, in ununterbrochener Gemeinschaft mit **Gott** zu leben, plötzlich von dem Einen getrennt, der ihn gemacht hatte und der mit ihm in alle Ewigkeit in vollkommener Harmonie zusammen sein wollte.

Aufgrund der Sünde Adams trennt seitdem eine tiefe Kluft die beiden Welten, das Natürliche von dem Übernatürlichen, den materiellen, physischen Bereich der gefallenen Menschheit von dem geistlichen Bereich, der mit der **Gegenwart GOTTES**, seiner Kraft und all seinen Segnungen gefüllt ist.

Jesaja wusste, dass das Zerreißen des Himmels zur Erfüllung des göttlichen Planes für diese Welt notwendig war.

Pastor Edmund Nagel, Tel.u.Fax 068435 / 8274

■ Neuapostolische Kirche

Gemeinde Merzig, Losheimer Str. 38a

Kirchenbezirk Saar-Pfalz

Nächster Präsenz-Gottesdienst in Merzig:

Sonntag, 02.08.2020, 10 Uhr mit Feier des Heiligen Abendmahls

Mittwoch, 05.08.2020, 19.30 Uhr mit Feier des Heiligen Abendmahls.

Die Voraussetzung zur Teilnahme am Gottesdienst ist eine vorherige Anmeldung beim Gemeinde-Vorsteher unter Tel-Nr. 06861-9386151, da es eine eingeschränkte Platzkapazität aufgrund der gegebenen Abstands- und Hygienevorschriften gibt. Das Tragen einer Mund- und Nasen-Maske ist verpflichtend. Bis auf Weiteres besteht weiterhin die Möglichkeit am Live-Stream-Gottesdienst aus Dortmund über YouTube teilzunehmen: videogottesdienst.nak-West.de oder über Tel.-Nr. 069-710445671.

Nächster Video-Gottesdienst:

Sonntag, 02.08., 10 Uhr

Aktuelle Informationen sind auch abrufbar unter: www.nak-saar-pfalz.de sowie www.nak-west.de. Die Seelsorger sind weiterhin telefonisch erreichbar.

■ **Jehovas Zeugen**

Freitag, 31.07.2020

18.30 Uhr Gottesdienst per Videokonferenz

Sonntag, 02.08.2020

Weltweiter Sommerkongress digital / Teil 3

Anhand von Vorträgen, Interviews, Videos und Filmen soll praktisch vermittelt werden, dass echte Freude und Glück nicht von äußeren Umständen abhängig sind, sondern vor allem einer inneren Haltung zugrunde liegen. jw.org, JW Broadcasting.

9.00 Uhr Lied und Gebet

Besprechung: Dankbar für geistige Schätze, die man nicht sieht 2. Kor. 4:18

10.30 Uhr Kongressmotto: „Freut euch immer“

Das Programm stützt sich auf Psalm 105:3: Musikvideo (10 Min.)

Vortragsreihe: Erlebe die Freude, Jünger zu machen: Werde ein besserer Bibellehrer

- Fragen stellen (Jak 1:19)
- Die Macht des Wortes Gottes wirken lassen (Heb 4:12)
- Hauptpunkte veranschaulichen (Mat 13:34,35)
- Mit Begeisterung lehren (Rö 12:11)
- Einfühlungsvermögen zeigen (1.Thes 2:7,8)
- Das Herz erreichen (Sprüche 3:1)

Lied 58 und Bekanntmachungen

Vortragsreihe: Erlebe die Freude, Jünger zu machen: Nutze Jehovas Hilfen

- Studienhilfsmittel (1.Kor 3:9; 2.Thim 3:16,17)
- Unsere Brüder und Schwestern (Rö 16:3,4; 1.Pe 5:9)
- Das Gebet (Ps 127:1)

Taufansprache: Wie deine Taufe dich glücklicher macht.

Schlusslied Lied 79 und Gebet

Dienstag, 04.08.2020

18.30 Uhr Interaktive Besprechung des dritten Programtteils per Videokonferenz. Jeder hat die Möglichkeit persönliche Höhepunkte des Programms zu erwähnen sowie den Nutzen, den man daraus ziehen kann.

Auskunft: B. Michely, mobil: 0152 29575177

Schulnachrichten

■ **TG BBZ Dillingen**

– Anmeldungen für das kommende Schuljahr möglich!

Selbstverständlich können Sie sich weiterhin für das kommende Schuljahr 2020/21 an unserer Schule für folgende Schulformen anmelden:

Ausbildungsvorbereitung (AV)

Berufsfachschule (BFS), Fachrichtung Technik (ehemals Gewerbeschule)

In der **AV** und der **BFS** können an unserem Standort Inhalte zu folgenden technischen Richtungen vermittelt werden: **Elektrotechnik, Fahrzeugtechnik, Metalltechnik, Sanitär- Heizungs- und Klimatechnik, Holztechnik** und **Informationstechnik IT**.

Fachoberschule (FOS), Fachrichtungen **Technik** und **Technische Informatik**

Wir bitten Sie aufgrund der aktuellen Situation die Anmeldung auf dem Postweg (TGBBZ Dillingen, Wallerfanger Straße 14, 66763 Dillingen) **oder per E-Mail** (sekretariat@tgbbzdillingen.de) **vorzunehmen**. Benötigte Originaldokumente können, sobald möglich, nachgereicht werden.

Weitere Informationen sowie die Anmeldeformulare finden Sie unter: www.tgbbzdillingen.de, Sekretariat: 06831/72042

Mitteilungen für die Gesamtgemeinde

■ **Kath. Öffentliche Bücherei Beckingen**

Die Bücherei ist auch in den Ferien geöffnet.

Ferienzeit ist Lesezeit. Wie wäre es mit einem Buch aus der Bücherei? Besuchen Sie uns in der Herrenbergstraße 6, dienstags und freitags von 16.00 Uhr bis 18.30 Uhr. Die Ausleihe ist kostenlos.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit. Passen Sie gut auf sich auf.

■ **Reha-und Gesundheit - Sportgruppe Haustadter - Tal e.V.**

Unsere nächste Wanderung ist geplant für **Dienstag dem 04.08.20** in Siersburg, Treffpunkt um 15:30 Uhr an Niedtalthalle.

Wir bitten um rege Teilnahme. Der Vorstand

■ **VHS im Haustadter Tal**

Örtl. Leitung Haustadter Tal

Nicolas Adam

Tel.: 0157 35792160

n.adam@vhsmails.de

Zu jeder Veranstaltung ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Online

2167A - Online-Vortrag: Walreiten mit Indexfonds/ETFs (Basiswissen). Mittwoch, 05. August 2020, 19:00 - 20:00 Uhr.

Themen: Warum habe ich noch nie was von ETFs gehört? - Was sind ETFs? Unterschied und Vergleich mit aktiven Fonds - Grundbegriffe bei ETFs - Benchmark an einem Beispiel - Was sind die Chancen und Risiken von ETFs? - Zusammensetzung eines ETF an einem Beispiel; Möglichkeiten der Portfolioallokation - Automatisiert investieren über Sparpläne - Wie erhalte ich Zugang zum Finanzmarkt? Wie finde ich einen Broker und was sollte ich beachten? - Tools zur eigenen Performanceberechnung und Vermögensverwaltung - Hilfreiche Adressen/Links/Tools zur Eigenrecherche bzw. zum selbstständigen Investieren. --> Zugangsdaten für das Webinar werden nach der Anmeldung per Mail verschickt. 1 Termin mit insgesamt 1 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: kostenlos!

Präsenzkurse in Merzig

Wohlfühlen

2220A - Klangmeditation und Klangreise. Montag, 10. August 2020, 19:00 - 20:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 1 UE.

Dozent: Wolfgang Stolz. Kursgebühr: 12 €

7002A - Bodyshape - Erfolgreiche Gewichtsreduktion ohne Diät, durch Sport und Ernährung. Samstag, 15. August 2020, 10:00 - 17:30 Uhr. Es ist sinnlos, sich zu kasteien, alles abzuschaffen (z.B. Kohlenhydrate) und mit 800 kcal zu leben. Der Ansatz dieses Kurses ist ganzheitlich. Sie lernen, wie Gewichtsabnahme ohne Fasten funktionieren kann und wie es gelingt, mehr Bewegung in den Alltag zu integrieren und den Spaß am gemeinsamen Training zu finden. Die Dozentin Sylvia Huckert hat mit diesem Konzept über 40 kg abgenommen. Mitzubringen sind: Schreibutensilien, luftige Sportbekleidung, Sportschuhe, Handtuch und Duschtuch, genügend Wasser zum Trinken. 2 Termine mit insgesamt 20 UE. Dozentin: Sylvia Huckert. Kursgebühr: 199 €

■ CEB Akademie

Französisch für Fortgeschrittene

Einen Französischkurs für Fortgeschrittene (Level A2) bietet die Muttersprachlerin Myriam Granda ab Mittwoch, 5. August, in der CEB-Akademie in Hilbringen an. Die Teilnehmer treffen sich wöchentlich an zehn Terminen von 17.30 bis 19 Uhr. Die Kosten für die zehn Termine richten sich nach der Teilnehmerzahl. Weitere Infos, auch zum Hygiene-Konzept der CEB, das weiterhin eingehalten werden muss, gibt es unter Tel. (06861) 93080, E-Mail info@ceb-akademie.de sowie www.ceb-akademie.de.

Projekt „#part1“ für Jugendliche ist gestartet

Mit dem Projekt „#part1 – Partizipation ist Integration“ will die CEB in Hilbringen junge Menschen dazu einladen, sich in interaktiven Workshops über das Thema Integration auszutauschen. In einer anschließenden praktischen Phase sollen multimediale Inhalte entstehen, z.B. eine Reportage. Zielgruppe sind Schüler*innen aus dem Landkreis Merzig-Wadern zwischen 16 und 22 Jahren mit und ohne Migrationsgeschichte. Als Projektpartner konnte der Videojournalist und Musiker Markus Trennheuser gewonnen werden. Die Teilnahme ist kostenfrei. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage sollen die meisten Aktionen virtuell oder unter Einhaltung der jeweils geltenden Hygieneregeln durchgeführt werden. Das Projekt wird finanziert durch die Stabstelle Integration des saarländischen Ministeriums für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie. Interessenten können sich ab sofort bei der CEB für das Projekt anmelden unter Tel. (06861) 93080 oder per E-Mail an info@ceb-akademie.de.

■ KEB im Kreis Saarlouis e.V. (Dillingen/Lebach)

Anmeldung - Info:

06831/76020 - info@keb-dillingen.de

Mama lernt Deutsch: Do morgens o. nachmittags

Hausmusik Ute Mertes: Di 10 Uhr. 0 €

Christl. Spiritualität: Di 18 Uhr. 10 €

Handarbeitstreff: Mi 9 Uhr. 0 €

Selbsthilfegruppe: Do 18 Uhr. 1 €

Tanzen für 2 Paare:

So **Treff 1** 17 Uhr, **Treff 2** 18 Uhr, **Treff 3** 19 Uhr. 7 €

Fasten- und Frischkostkurs: 31. Jul 3. + 5. Aug 18.30 - 20 Uhr. 90 €

Saar-Alltagsleben Mittelalter - 20. Jahrhundert

2 Mo 3./10. Aug 18 - 21 Uhr. 38 €

Zeitrechnung in Mittelalter und Neuzeit

Di 4. Aug 18 - 21 Uhr. 19 €

Freiheit und Sicherheit – philos.: Mi 5. Aug 17 - 20 Uhr. 15 €

Makramee: Sa 8. Aug 14 - 17 Uhr. 25 € plus 7 € für Mat.

Sei du selbst und komm in deine innere Kraft - für Frauen

So 9. Aug 10 - 16.30 Uhr. 50 €

Eisenbahnstrecke SB-Trier: Di 11. Aug 18 - 21 Uhr. 19 €

Franz. Runde: Sa 1. Aug 10 Uhr. 7 €

Ital. Runde: Sa 1. Aug 10 Uhr. 7 €

Pilates: 4 Sa 12.30 - 13.45 Uhr ab 1. Aug. 29 €

Engl. Runde: Mo 3. Aug 19 Uhr. 7 €

2 Tage Nähen in den Ferien

Di/Mi 4./5. Aug – Do/Fr 6./7. Aug – Mo/Di 10./11. Aug – Mi/Do 12./13. Aug. 10 - 14.30 Uhr. Je 36 €

Hochsensibilität erkennen: Di 4. Aug 19 Uhr. 8 €

Franz. für Reisende: 5 Mi 9 Uhr ab 5. Aug. 45 €

Einfach besser Franz. - A2: 5 Mi 10.30 Uhr ab 5. Aug. 45 €

Span. Runde: Mi 5. Aug 18 Uhr. 8 €

Yoga für Frauen: 4 Mi 10.30 Uhr ab 5. Aug. 30 €

„Erzähl mir eine Geschichte!“ – Erw./Kinder ab 6

Mi 5. Aug 17 Uhr. 10/5 €

Training Kraft, Gleichgewicht, Beweglichkeit

Do 6. Aug – Fr 7. Aug Lebach – 9.30-10.30 Uhr. 6 €

Endlich Zeit für Franz. – Anf.: 5 Do 9 Uhr ab 6. Aug. 45 €

Literar. Sommerabend: Do 6. Aug 19 Uhr. 0 €

Unser Klima: Do 6. Aug 15 Uhr. 7 €

Tanzen auf alte Schlager: Sa 8. Aug 16 Uhr. 8 €

Nähen mit Overlock: Sa 8. Aug 10 - 16 Uhr. 40 €

Franz. Runde: Sa 8. Aug 10 Uhr. 7 €

Stadtführung SB: So 9. Aug 11.30 Uhr. 10 €/ 5 €

Visualisation, Meditation, Entspannung: Mo 10. Aug 17.15 Uhr. 9 €

Gesprächskreis ZEIT: Di 11. Aug 9.30 Uhr. 0 €

■ Caritasverband Saar-Hochwald

Ökumenischer Gottesdienst

Miteinander in Verbindung sein - verbunden bleiben

Herzliche Einladung zum ökumenischen Gottesdienst in der Evangelischen Kirche Saarlouis, Kaiser-Wilhelmstraße am Sonntag, dem 09. August, 10:00 Uhr

Wir Menschen leben in Beziehungen. In den zurückliegenden Monaten haben wir intensiv erfahren wie wichtig – ja, lebensnotwendig – menschliche Nähe, Kontakte und Berührungen für uns Menschen sind. Wozu brauchen wir Beziehungen? Was macht Beziehung für uns so wertvoll? Was hilft uns, in Verbindung zu bleiben?

Herzliche Einladung dieser Frage im Gottesdienst nachzuspüren. Freuen Sie sich auf eine besondere, musikalische Gestaltung. Veranstalter: Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis, Christlicher Hospizkreis Saarlouis e.V.; Ambulante Hospiz- und Palliativberatungszentren des Caritasverbandes Saar-Hochwald e.V. Kontakt: Evangelische Kirchengemeinde Saarlouis, Kaiser-Friedrich Ring 46, 66704 Saarlouis; Tel: 06831/2470

Caritasverband Saar Hochwald e.V. und Dekanat Merzig starten neuen Kurs für HospizbegleiterInnen Ausbildungskurs für ehrenamtliche HospizbegleiterInnen 2020

Beckingen/Saarlouis, 10. Juli 2020. Am 03.09.2020 beginnt ein neuer neunmonatiger Ausbildungskurs für HospizbegleiterInnen. Der Kurs umfasst insgesamt 20 Termine. Veranstalter sind die Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren (AHPZ) des Caritasverbandes Saar-Hochwald e.V. in Kooperation mit dem Dekanat Merzig.

Der Kurs richtet sich explizit an Frauen und Männer, die gerne ehrenamtlich als HospizhelferInnen in der Begleitung von schwer kranken Menschen und deren Angehörigen tätig werden möchten. Das anschließende Ehrenamt umfasst einen zeitlichen Umfang von drei Stunden die Woche, wobei die gesamte Betreuungsdauer individuell von der Art und der Schwere der vorliegenden palliativen Erkrankung abhängt. Die Tätigkeit wird durch hauptamtliche Koordinatorinnen begleitet.

Nähere Informationen erhalten Sie bei den Koordinatorinnen der Ambulanten Hospiz- und Palliativberatungszentren Anja Patzak und Anna-Lena Rosenberg:

Ambulante Hospiz- und Palliativzentren
des Caritasverbandes Saar-Hochwald e.V.

Bergstraße 40, 66701 Beckingen

Tel.: 06835/607950

Mail: info@ambhospiz-caritas.de

■ DRK-Landesverband Saarland e. V.

DRK bietet Kurs für Angehörige Demenzkranker in Hilbringen an

Die Mehrzahl der bis zu 25.000 Menschen im Saarland, die an einer Demenz leiden, wird von Angehörigen zu Hause gepflegt und betreut. Die Situation in der häuslichen Pflege und Betreuung ist jedoch oft schwierig: Es fehlen Informationen über Krankheit, Therapie und Unterstützungsmöglichkeiten. Die Betreuung ist emotional sehr belastend.

Das Deutsche Rote Kreuz bietet daher zusammen mit der Knappschaft einen Kurs „Pflege und Betreuung demenzkranker Menschen“ an. Der Kurs hilft Angehörigen, die schwierige Aufgabe der Pflege und Betreuung eines demenzkranken Angehörigen besser zu bewältigen.

Inhalte des Kurses sind Informationen über Krankheitsbild und therapeutische Möglichkeiten, rechtliche Aspekte wie Pflegeversicherung und Betreuungsrecht und der Umgang mit demenzkranken Menschen. Die emotionalen Belastungen werden ebenso thematisiert wie Möglichkeiten der Entlastung.

Insgesamt setzt sich der Kurs aus 10 Einzelmodulen mit einer Dauer von jeweils etwa 2 Stunden zusammen. Der Kurs wird von einem Kursleiter moderiert. Zu den einzelnen Modulen werden Expert/innen als Referenten eingeladen.

Die Teilnahme ist kostenlos. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Eine zeitgleiche Betreuung der demenzkranken Menschen ist ebenfalls auf Anfrage möglich.

Der Kurs beginnt am Montag, den 07. September 2020 um 18:00 Uhr in den Räumlichkeiten des DRK-OV Fitten-Hilbringen-Ballern, Rehstr. 46, 66663 Merzig-Hilbringen und findet dann jeweils Montags und Donnerstags statt. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten, da die Zahl der Teilnehmer begrenzt ist.

Weitere Informationen und Anmeldung:

Frau Silke Hoffmann

DRK-Landesverband Saarland e.V.

Telefon: 0681/5004-151

E-Mail: HoffmannS@lv-saarland.drk.de

■ Neue Möglichkeiten für Radfahrer und Wanderer im Saarschleifenland

Mit dem Saarschleifenbus ohne Strapazen den Heimweg antreten

Besonders Radfahrer und Wanderer kennen es. Die Freude am Tagesausflug wird getrübt durch zu lange und anstrengende Wege und die Frage nach dem Heimweg. Meist muss erst ein Auto am Ausflugsort abgestellt werden, um die Heimreise zu ermöglichen. Damit soll jetzt Schluss sein! Der neue Saarschleifenbus zusammen mit dem Stauseebuss soll diese Hürden in Zukunft überwinden.

Ab dem 1. August bis einschließlich 4. Oktober rollt der „Saarschleifenbus“, als Rad- und Wanderbus, vier Mal am Tag samstags und sonntags und am Feiertag 15.08. und 03.10.2020 durch das Saarschleifenland.

So können sich zum Beispiel Radfahrer und Wanderer die von Merzig, Mettlach oder Nennig zur Saarschleife nach Orscholz gelangen möchten, auf die neue Buslinie 255 „Saarschleifenbus“ freuen.

Aber auch Kulturinteressierte dürfen gespannt sein, denn viele touristische Highlights der Region stehen auf dem Fahrplan. So bedient der „Saarschleifenbus“ unter anderem den Startpunkt der Wanderung zur Burg Montclair, das Outlet Center Mettlach, das Erlebniszentrum Villeroy & Boch, die herrliche Villa Borg und viele weitere Attraktionen.

Des Weiteren bietet er eine Querverbindung zwischen Mosel- und Saar-Radweg und ermöglicht die Verbindung dieser beiden beliebten Rad-Flüsse.

Auch Bahnfahrer kommen auf ihre Kosten, denn der Saarschleifenbus bedient die Züge in Merzig, Mettlach und Nennig. Außerdem stellt die neue Busanbindung ein interessantes Angebot für die Besucher der Rehaklinik Orscholz dar.

Und das Beste daran ist, dass die Fahrradbeförderung für alle Nutzer kostenlos ist.

Zusätzlich zum Saarschleifenbus ergänzt der Rad- und Freizeitbus zum Stausee Losheim, Linie 224, das Verkehrsnetz. Dieser verbindet von Montag bis Freitag den Ortskern Losheim mit dem Stausee und ermöglicht für nur 1 € Einkaufsfahrten in den Ortskern und zum Globus, was vor allem Besuchern des Campingplatzes zu Gute kommt.

Aber auch Reisenden aus der gesamten Region wird durch diese Verbindung ein Besuch des Stausees ohne Auto ermöglicht, denn die Regionallinie R1 ergänzt samstags und sonntags mit jeweils fünf Fahrten die Verkehrsanbindung und begünstigt einen Ausflug zum Stausee Losheim von Merzig (via Bahnhof mit abgestimmtem Fahrplan sogar aus Saarbrücken und Trier). Dieser hält zwischen Merzig Bahnhof und Losheim Bahnhof an den Haltestellen der R1-Linie.

Für die Fahrten gilt der jeweilige saarVV-Tarif in seinen Preisstufen.

Alle Fahrzeiten in Echtzeit und Preise sind in der saarVV-App, sowie unter www.saarfahrplan.de zu finden.

Der Saarschleifenbus kann 22 Räder transportieren. Um sicherzustellen, dass der Radbus genügend Kapazitäten bereithält, sollte eine Fahrt 2 Tage vorher per Mail angekündigt werden, insbesondere bei größeren Personengruppen ist dies zu empfehlen. Natürlich ist die Nutzung auch ohne Anmeldung möglich, solange es freie Kapazitäten gibt. Anmeldung an info@bus-merzig.de.



Beckingen

Ortsvorsteher Dieter Hofmann
Drosselweg 21, Tel. 06835/67909

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Ortsratsitzung

am Donnerstag, dem 30. Juli, 19.00 Uhr, im Sitzungssaal.

Open STB - Cup Herren + Damen

Donnerstag, 30. Juli bis 2.8. August, Open STB - Cup Herren + Damen, Tennisclub Beckingen

AWO - Treff

Absage: Freitag, 31. Juli
Dieter Hofmann, Ortsvorsteher

■ DIE LINKE. Beckingen informiert:

Kreativaktion Kinderhelden - „Du bist ein Held!“ Mach' mit und sei dabei!

Eine gemeinsame Aktion von Die Linke. Beckingen & Die Linke. BO Düppenweiler.

Gemeinsam mit dem Bürgermeister Thomas Collmann freuen wir uns auf eine rege Teilnahme.

Schwierige und anstrengende Wochen liegen hinter uns allen. Kinder und ihre Familien erlebten eine belastende und nie dagewesene Situation. Schulen und Kindergärten mussten lange geschlossen bleiben. Kinder konnten ihre Freunde nicht treffen und mussten auf Besuche bei den Großeltern verzichten. Die Welt unserer Kinder stand regelrecht auf dem Kopf. Schulkinder mussten lernen mit Mund-Nasen-Bedeckungen umzugehen, sich einzuschränken und schon die Kleinsten mussten wichtige Hygieneregeln lernen. All das hat unseren Kindern einiges abverlangt. Bewundernswert meisterten sie die zahlreichen Hürden und stellten sich ihrem neuen Alltag.



Wir finden, es ist an der Zeit auch mal unseren Kleinsten ein dickes „Dankeschön“ auszusprechen. Danke für eure Geduld und euer Verständnis in dieser schwierigen Zeit.

Ihr seid unsere Zukunft. Ihr seid unsere Helden!

Gemeinsam mit euch möchten wir diese Kreativaktion starten und laden euch und eure Familien dazu herzlich ein.

Greift euch Pinsel oder Stifte und bemalt einen Stein zum Thema „Helden & Freundschaft“. Wir werden eure Steine sammeln und vor dem Beckinger Rathaus auslegen, dort können eure kunterbunten Kunstwerke bewundert werden.

Jedes Kind, das einen Stein abgibt, erhält ein kleines Dankeschön von uns. Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch.

Wir wollen Eure kleinen Kunstwerke, gemeinsam mit dem Bürgermeister, am 14.08.20 um 10 Uhr vor dem Rathaus in Empfang nehmen, natürlich unter Einhaltung der Abstands- und Hygienevorschriften.

■ FC 1920 Beckingen

Aktuelle Informationen auf unserer Web-Seite www.fc-beckingen.de

100 Jahre FC Beckingen

Wie ihr ja alle wisst, mussten wir die geplante Veranstaltung zu unserem 100jährigen Bestehen am 01. Mai absagen. In Absprache mit der Gemeinde ist der Festkommers nun auf den **01. Mai 2021** verschoben worden. Wir hoffen, unser Jubiläum dann mit euch allen gebührend feiern zu können.

Die Festschriften sowie der Jubiläumskalender können schon jetzt bei Walter Mommenthal im LVM-Büro in der Talstr. 228 a zu den Öffnungszeiten erworben werden.

■ Reit- und Fahrverein Beckingen

Der Reit- und Fahrverein Beckingen hat am kommenden **Sonntag, den 02. August**, das Clubhaus auf den Kiefern ab 11 Uhr geöffnet und bietet selbstgemachten Kuchen und Kaffee an. An diesem Tag findet die Prüfung für das Reitabzeichen statt und wir freuen uns über jeden der vorbeikommt und mitfiebert.

■ Schützenverein Hubertus Beckingen e.V.

Kontakt: Telefon Schützenhaus: 06835 / 2179

Internet: <http://www.schuetzenverein-beckingen.de>

E-Mail-Adresse: <mailto:hubertus.beckingen@t-online.de>

Wiedereröffnung des Schützenhauses

Aufgrund der aktuellen Lockerungen der Hygieneregeln zur Bekämpfung des CoVid19-Virus, hat der Vorstand beschlossen, dass Schützenhaus und somit den Schießbetrieb wieder aufzunehmen.

Zu den normalen Öffnungstagen und Zeiten, ist der Schießbetrieb nun unter „Corona-Regeln“, ab sofort wieder möglich.

Schießstände:

Es besteht Maskenpflicht auf dem Weg zur Standanlage und während des Schießens. Alle Stände dürfen genutzt werden. Schießzeit ist vorerst auf 60 Minuten begrenzt. Vereinswaffen werden aus Hygienegründen keine ausgegeben. Schießen ist nur mit Standaufsicht gestattet. Einzelschützen müssen als Standaufsicht zugelassen sein.

Gastraum:

Die Theke ist lediglich zum Entgegennehmen der Getränke zugänglich und muss, wegen der Abstandsregel direkt wieder geräumt werden. Der Aufenthalt im Gastraum ist an den Tischen sitzend auch ohne Maske möglich.

Im Eingangsbereich findet zwingend eine Anmeldung statt, mit einer Möglichkeit zur Handdesinfektion.

Fernwettkämpfe LuPi Auflage

Wegen CoVid19 im Fernkampfmodus. Ergebnisse müssen bis 26. Juli gemeldet sein.

Für eine mögliche **Rundenkampf-Wintersaison 2020/2021** in den Disziplinen LG, LP und Spopi endet die Meldefrist am 15. August. Noch ist nicht entschieden ob diese auch stattfinden. Die Situation ist noch unklar, doch für den Fall das es Rundenkämpfe geben wird, sollte die Anmeldung schon abgeschlossen sein. Eine Liste hängt im Schützenhaus aus, oder verständigt unseren Sportleiter.

Bleibt gesund!

■ Karnevalsverein Beckingen „Grad ze laed´s“ 1947 e.V.

www.kvb-beckingen.de

www.facebook.de/gradzelaeds

Jahreshauptversammlung, 13.09.2020

Die diesjährige Jahreshauptversammlung (Mitgliederversammlung) des KVB findet, am 13.09.2020, um 15.00 h, im Kulturhaus „Alte Wäscherei“, statt. Eingeladen sind alle aktiven und inakti-

ven Mitglieder. Anträge an die Jahreshauptversammlung können von jedem Mitglied, mit einer mindestens 3 monatigen Mitgliedschaft und der Vollendung des 16. Lebensjahres, gestellt werden. Anträge an die Jahreshauptversammlung müssen, bis 05.09.2020, schriftlich, mit Begründung, beim Präsidium eingereicht werden.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
 2. Totenehrung
 3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
 4. Bericht des Präsidenten
 5. Bericht des Schatzmeisters
 6. Bericht des Schriftführers
 7. Aussprache
 8. Entlastung des Vorstandes
 9. Wahl eines Versammlungsleiters
 10. Vorstandswahlen
 11. Session 2020 / 2021
 12. Anträge an die Jahreshauptversammlung
 13. Verschiedenes
- (Durch die Coronapandemie sind Änderungen im Einladungsprotokoll möglich)

■ Kath. Frauengemeinschaft Beckingen e.V.

Bastelgruppe

Unsere Bastelwerkstatt ist wieder wie gewohnt dienstags und freitags von 16.00 bis 19.00 Uhr zum Basteln und **zum Verkauf** geöffnet.

Neben unseren üblichen Dekoartikeln, die sich zu verschiedenen Anlässen als Geschenke eignen, haben wir auch an die Umwelt gedacht.

Wir bieten eine große Auswahl an Insektenhotels, Nistkästen, Vogelfutterstellen und Eichhörnchenfutterkästen an.

Auch haben wir hausgemachte Marmeladen und selbstgestrickte Strümpfe im Angebot.

■ VdK Ortsverband Beckingen-Saarfels

Internet: <http://www.vdk-beckingen-saarfels.de>

Absage Sommerfest 2020

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK Ortsverbandes Beckingen-Saarfels, auf Grund der derzeitigen Situation und wegen der strengen Verordnungen zur Bekämpfung der aktuellen Corona-Pandemie, hat sich der Vorstand dazu entschlossen das diesjährige Sommerfest, das im August stattfinden sollte, abzusagen.

Die Gesundheit unserer Mitglieder ist für uns höchste Priorität. Wir wollen unsere Mitglieder vor unnötigen Risiken schützen und bitten um Ihr Verständnis. Wir wünschen allen weiterhin Geduld und Zuversicht, dass wir alle gemeinsam mit dieser Situation zurechtkommen.

Passt gut aufeinander auf und bleibt gesund



Düppenweiler

Ortsvorsteher Thomas Ackermann

Herrenschwamm 14, Tel. 06832 / 8 04 36

■ SPD Ortsverein Düppenweiler

Mitgliederversammlung / Delegiertenwahlen

Liebe Genossinnen und Genossen, wir laden hiermit alle Mitglieder des SPD Ortsvereins Düppenweiler recht herzlich ein zu unserer Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 13. August 2020 um 18:30 Uhr ins Gasthaus „Zum Dorfkrug“ (beim Ulli), Hauptstraße 15, 66701 Düppenweiler.**

Eine persönliche Einladung mit der Tages- und Geschäftsordnung wird Euch noch rechtzeitig zugestellt.

Diese Konferenz dient der Erfüllung unserer Pflichten zur organisatorischen Vorbereitung der Bundestagswahl 2021 und der Landtagswahl 2022. Stimmberechtigt sind alle MitgliederINNEN

des Ortsvereins. Über eure Teilnahme und Mitwirkung würden wir uns sehr freuen.

Die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregelungen sind auch weiterhin einzuhalten. Bitte bringt zur Konferenz auch eine Mund-Nasen-Bedeckung mit.

Solidarische Grüße

Michael Schreiner, Vorsitzender

■ Kreativaktion Kinderhelden - „Du bist ein Held!“ Mach' mit und sei dabei!

Eine gemeinsame Aktion von Die Linke. Beckingen & Die Linke. BO Düppenweiler.

Gemeinsam mit dem Bürgermeister Thomas Collmann freuen wir uns auf eine rege Teilnahme.

Schwierige und anstrengende Wochen liegen hinter uns allen. Kinder und ihre Familien erlebten eine belastende und nie dagewesene Situation. Schulen und Kindergärten mussten lange geschlossen bleiben. Kinder konnten ihre Freunde nicht treffen und mussten auf Besuche bei den Großeltern verzichten. Die Welt unserer Kinder stand regelrecht auf dem Kopf. Schulkinder mussten lernen mit Mund-Nasen-Bedeckungen umzugehen, sich einzuschränken und schon die Kleinsten mussten wichtige Hygieneregeln lernen. All das hat unseren Kindern einiges abverlangt. Bewundernswert meisterten sie die zahlreichen Hürden und stellten sich ihrem neuen Alltag.

Wir finden, es ist an der Zeit auch mal unseren Kleinsten ein dickes „Dankeschön“ auszusprechen. Danke für eure Geduld und euer Verständnis in dieser schwierigen Zeit.

Ihr seid unsere Zukunft. Ihr seid unsere Helden!

Gemeinsam mit euch möchten wir diese Kreativaktion starten und laden euch und eure Familien dazu herzlich ein.

Greift euch Pinsel oder Stifte und bemalt einen Stein zum Thema „Helden & Freundschaft“. Wir werden eure Steine sammeln und vor dem Beckinger Rathaus auslegen, dort können eure kunterbunten Kunstwerke bewundert werden.

Jedes Kind, das einen Stein abgibt, erhält ein kleines Dankeschön von uns. Kommt vorbei, wir freuen uns auf euch.

Wir wollen eure kleinen Kunstwerke, gemeinsam mit dem Bürgermeister, am 14.08.20 um 10 Uhr vor dem Rathaus in Empfang nehmen, natürlich unter Einhaltung der Abstands- und Hygienevorschriften.

■ FC „Eintracht“ Düppenweiler

Aktive

Trainingsplan Saisonvorbereitung 2020/2021

KW 31+32

Donnerstag, 30.07.20 Training

Freitag, 31.07.20 Training

Sonntag, 02.08.20 Testspiel 1. Ma. in Besseringen, Anstoß 15.00 h

Dienstag, 04.08.20 Training

Freitag, 07.08.20 Training

Samstag, 08.08.20 Testspiel 1. Ma. in Düppenweiler gg. Rehlingen Anstoß 15.00 h

Sonntag, 09.08.20 Testspiel 1. u 2. Ma. in Düppenweiler gg. Roden

Anstoß 15.00 h

Trainingsbeginn jeweils um 19.00 h

■ TV Düppenweiler - Abteilung Volleyball

Einstieg in den Trainingsbetrieb

Nachdem der Gemeinde Beckingen unser Hygienekonzept mit Nennung eines Hygienebeauftragten vorgelegt wurde dies alles dort eine sofortige Zustimmung gefunden hat, werden wir wieder in den Trainingsbetrieb einsteigen. Aufgrund der über 3 monatigen Pause haben wir uns entschlossen, das Kinder und Jugendtraining in den Sommerferien weiterlaufen zu lassen.

Das Kinder- und Jugendtraining wird allerdings in den Ferien vorerst dann mittwochs stattfinden und dies nur im Freien auf den Beachfeldern, da die Sporthalle in den Sommerferien geschlossen ist.

Mini Ballsport für alle Kinder ab 5 Jahren

Mittwoch 15:00 Uhr bis 16:00 Uhr Treffen Pausenhalle

männliche/weibliche Jugend U12 / U13 (ab 8 Jahren)

Mittwoch 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr Beachfeld

Kontakt: Walter Diwo, Tel: 06832/7832

■ TC Grün-Weiß Düppenweiler

Damen 30

Spielgemeinschaft TC Grün-Weiß Düppenweiler/Honzrath 2

In die Medenrunde 2020 startete die Mannschaft „Damen 30“ der SG Grün-Weiß Düppenweiler/Honzrath 2 sehr erfolgreich. Im Auswärtsspiel bei den Damen des TC Mitlosheim wurde ein Kantersieg von 12:2 Punkten erspielt. Bereits nach den Einzelspielen lagen die Damen aus Düppenweiler und Honzarth mit 6:2 deutlich in Front. Mit den abschließenden Siegen in beiden Doppeln wurde die erste Hürde in der Medenrunde 2020 gut genommen. Mit einem 12:2- Sieg im Gepäck konnte man beschwingt die Heimreise antreten.

Im zweiten Medenrundenspiel ging es zum TC Grün-Weiß Altforweiler, wo die Früchte allerdings ungleich höher hingen als in Mitlosheim.

Bereits nach den Einzelspielen führten die Gastgeberinnen mit 6:1. Das Ergebnis darf allerdings nicht darüber hinwegtäuschen, dass alle Spiele hart umkämpft waren und zwei der Einzelspiele erst im Match-Tie-Break entschieden wurden. Damit wäre der Gesamtsieg für die Spielgemeinschaft nur noch durch einen Sieg in beiden Doppeln möglich gewesen. Zwar konnte das Doppel 1 mit einem knappen 10:08 im Match-Tie-Break das Spiel für sich entscheiden; allerdings machten die Altforweilerinnen im Doppel 2 mit 6:1 und 6:1 dann alles klar.

Das erste Auswärtsspiel der Saison 2020 ging somit 5:9 verloren. Zum Einsatz kamen bisher die Spielerinnen: Jana Gausmann, Selma Vrebac, Anik Lazar, Ines Münzenmeier und Melanie Hermann

Generalversammlung 2020

Am Donnerstag, den 20. August findet um 19.00 Uhr unsere Generalversammlung im Clubhaus statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Kassenbericht
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Sportwartes
6. Aussprache zu den Berichten und Entlastung des Vorstandes
7. Vorstandsneuwahl
 - a) Wahl eines Versammlungsleiters
 - b) Neuwahl des Vorstandes
8. Schlusswort des neuen Vorsitzenden

■ Männerchor Düppenweiler

Chorprobe unter der Pausenhalle

Die Sänger treffen sich wieder am **Donnerstag, den 30. Juli 2020, um 20 Uhr** zur Chorprobe unter der Pausenhalle des Schulhofes.

Wir haben vereinbart, bis auf Weiteres, wenn das Wetter stimmt, die Chorprobe mit dem nötigen Abstand unter der Pausenhalle durchzuführen.

Bis wann wir das machen müssen hängt davon ab, wie lange die zurzeit geltenden Hygienevorschriften für Chorproben noch gelten. Diese schreiben nämlich in geschlossenen Räumen einen Abstand von 3 Metern zwischen den Sängern vor.

Es ist jedoch davon auszugehen, dass sich an diesen Vorschriften auf absehbare Zeit nichts ändern wird.

In den vergangenen Jahren hatten wir immer ab der Dorrfeschd-Woche drei Wochen Chorferien. Bekanntlich fällt das Topfstädter Dorrfeschd in diesem Jahr der Corona-Pandemie zum Opfer. Chorferien sind aber derzeit nicht vorgesehen.

■ Kupferbergwerk Düppenweiler

Führungen Übertage und Untertage zu festen Zeiten

Unser Kupferbergwerk ist für Besucher zurzeit nur an Samstagen, Sonn- und Feiertagen jeweils um 14 Uhr, 15 Uhr und um 16.30 Uhr geöffnet. Von montags bis freitags (außer am Mittwoch Nachmittag) werden Führungen nur nach vorheriger Anmeldung durchgeführt (bei der Gemeindeverwaltung Beckingen, Tel. 06835/55106 oder während den regulären Öffnungszeiten am Wochenende unter der Tel. Nr. 06832/800011).

Es finden wieder Übertage- und Untertageführungen statt (Rundgang mit Kupferhütte, Pochwerk, Barbarakapelle, Linsenbergestollen, Mystallica über den neuen Barbaraschacht).

Der Eintrittspreis beträgt 8 € pro Person und 6 € für Kinder ab 6 Jahre, Schüler und Studenten.

Das Huthaus (mit Biergarten) ist mittwochs bis samstags ab 16 Uhr und sonntags und an Feiertagen ab 11 Uhr geöffnet. Hier gelten jedoch die für Gaststätten und Restaurants allgemein gültigen Hygiene- und Abstandsregeln.

Zugang zur Kupferhütte offen

Das eingezäunte Gelände bei der Kupferhütte (Pochwerk und Schmelze) kann durch das Drehkreuz (für Eingang und Ausgang) kostenfrei und ohne Aufsichtsperson betreten werden. Im offenen Pochwerk befindet sich eine Videoanlage, die sich über einen Bewegungsmelder selbst einschaltet. Besucher können sich hier nach Aufleuchten der blauen Lampe an der Decke die drei Kurzfilme (Historie, Übertage- und Untertageanlagen) anschauen. Durch Drücken der Knöpfe lassen sich die Filme starten. Die Kupferschmelze ist jedoch abgeschlossen. Den Ofenraum und die Technik mit Walzen und Blasebälgen können die Besucher von außen einsehen.

Das Kupferbergwerk Düppenweiler im Internet

Besuchen Sie für weitere aktuelle Informationen unsere Seiten bei Facebook (unter „Kupferbergwerk Düppenweiler“) und unsere Homepage (unter „Kupferbergwerk.saarland“).



Erbringen

Ortsvorsteher Hubert Schwinn,
Im Obstgarten 1, Telefon: 06832/7880

■ SV Erbringen

Grillpaketverkauf am Samstag, dem 15.08.2020 auf dem Sportplatz des SV-Erbringen.

Helft unserem Verein die einnahmefreie Zeit während der Corona Pandemie zu verbessern durch den Kauf eines unserer Grillpakete. Die 2 Varianten können bis Mittwoch, den 12.08.2020 vorbestellt werden unter der Tel. Nr. 0159-01643637 per Anruf / Whatsapp oder SMS.

Bitte teilen Sie uns dabei die Anzahl und die Paketnummer mit. Nach der Vorbestellung bis Mittwoch, den 12.08.2020 liefern wir Ihnen das bestellte Grillpaket am Samstag, dem 15.08.2020 in der Zeit von 11.30 - 15.00 Uhr nach Hause.

Lieferungen nach Erbringen, Honzrath und Reimsbach sind kostenlos.

Folgende Paket haben wir für euch im Angebot :

Paket 1 zum Preis von 19,50 €

2 Schwenker, 2 Rostwürste (Rot/Weiß oder Käse), 2 Port. Pommes,
1 Six Pack Bier (Bitburger oder Ur-Pils, eiskalt)
1 franz. Flute

Paket 2 zum Preis von 21,50 €

2 Schwenker, 2 Currywürste (Rot/Weiß oder Käse), 2 Port. Pommes,
1 Six Pack Bier (Bitburger oder Ur-Pils, eiskalt)
1 franz. Flute

Die Pakete werden frisch zubereitet und zu eurem Wunschtermin gegrillt und heiß geliefert, oder ihr kommt euer Paket auf dem Sportplatz abholen.

Alle Wurstwaren werden von unserem Sponsor Fleischwaren Scherrmann, Reimsbach zur Verfügung gestellt.

Die Flutes werden frisch gebacken und von unserem Sponsor Bäckerei Rupp, Beckingen zur Verfügung gestellt.

Für die Getränke bedanken wir uns bei unserem Sponsor Getränke Kessler, Losheim am See.

Wir hoffen, unser Angebot hat euer Interesse geweckt.

Vielleicht können wir so die Einnahmeausfälle durch die Corona Pandemie ein wenig auffangen.

Euer Sportverein SV-Erbringen



Hargarten

Ortsvorsteher Christian Marx
Hargarter Straße 55, Tel. 06832/8080555

■ Mitteilungen des Ortsvorstehers

Termine:

Die Sprechstunde der Ortsvorstehers findet in den Schulferien nicht statt.

Solange der Ortsvorsteher im Urlaub ist, können Sie die stellv. Ortsvorsteherin gerne unter der Rufnummer 91133 erreichen.

Die Weidentalhalle ist während der Schulferien geschlossen.

Viel Spaß

hatten die Vorschulkinder des Kindergartens Erbringen auf unserem Spielplatz. Die Kinder verbrachten den letzten Tag vor den Ferien dort. Wir haben uns darüber sehr gefreut und wünschen allen Vorschulkindern alles Gute zum neuen Lebensabschnitt.

Die Heilige Messe zur Annakirmes,

fand am Freitag voriger Woche statt. Seit Langem und nach der Restaurierung des Altars fand aus Anlass der „Annakirmes“ ein Gottesdienst statt. Er wurde von unserem Pfarrverwalter Dechant Patrik Schmidt gehalten. Der Gottesdienst war sehr gut besucht. Mit Hilfe von Mathilde Hellbrück und dem Heimat- und Kulturverein waren die Kapelle und das Kriegerdenkmal festlich geschmückt.

Besonderer Dank geht auch an die Helfer beim Herrichten der Bestuhlung und der Lautsprecheranlage.

Ich wünsche allen Mitbürgerinnen und Mitbürger schöne Ferien.

Annemie Lorenz, stell. Ortsvorsteherin

■ Heimat- und Kulturverein Hargarten

Ehrenmal zur Annakirmes 2020



Traditionsgemäß haben Angehörige zum Gedenken an ihre gefallenen Soldaten am Anna-Tag (26. Juli) das Ehrenmal bei der Kapelle mit frischen Blumen geschmückt und Kerzen angezündet.

Sicherheit am Kalkofen- Geländer erneuert



Nachdem das Schutzgeländer am Kalkofen morsch geworden war, hatte der Heimat- und Kulturverein mit dem Gemeindebauhof eine Besichtigung durchgeführt. Mitarbeiter des Bauhofes haben nun ein neues Schutzgeländer aus Akazienholz installiert, damit die Sicherheit für Besucher auch weiterhin gewährleistet ist.

Den Mitarbeitern des Bauhofes sagen wir ein Dankeschön.

Ruhebank am Schwarzen Kreuz

Unser inzwischen verstorbene Vereinsmitglied Josef Rein hatte über zwei Jahrzehnte neben dem Steinkreuz am Kalkofen auch das Schwarze Kreuz (Pestkreuz) im Merziger Weg ehrenamtlich gepflegt und Blumen eingepflanzt. Die Ruhebank, die den Wanderern und Radfahrern als Ruhepause diente, kann nicht mehr instand gesetzt werden. Sie wird durch den Bauhof durch eine neue Bank ersetzt.

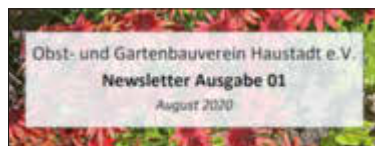


Haustadt

Ortsvorsteher Klaus Peter Scheuren
Haustadter-Talstraße 122, Tel. 0 68 35 / 67 06 5

Obst- und Gartenbauverein Haustadt

Newsletter Erstausgabe



Wegen der Auflagen zur Corona – Pandemie müssen wir unsere geplanten Aktivitäten leider weitestgehend einschränken. Der Vorstand

bedauert das sehr – es fehlen die Kontakte zu den Mitgliedern. Wir haben uns deshalb entschlossen einen Newsletter mindestens jedes Vierteljahr herauszugeben. Hier informieren wir über Termine, Aktivitäten, saisonale Rezepte, und Wissenswertes zum Gärtnern.

Wir hoffen, er gefällt Euch und bitten um Anregungen, Kritik und interessante Beiträge.

Den Mitgliedern, die uns Ihre E-Mailadresse hinterlegt haben, wurde ein Exemplar zugesandt. Den übrigen Mitgliedern senden wir gerne einen zu und bitten deshalb um Mitteilung ihrer E-Mailadresse oder auch der Mobilfunknummer, da der Newsletter auch über Whatsapp verschickt werden kann: OGVHaustadt@gmail.com.

Für diejenigen, die keinen Rechner oder Smartphone haben, senden wir ihn auch gerne per Post zu.

Ansprechpartnerin: Vorsitzende Rosemarie Günther-Arand, Tel. 06835/6176.

Kultur- und Heimatverein Haustadt

Vorstandssitzung:

Der Vorstand des Kultur- und Heimatvereins trifft sich am Mittwoch, **5. August 2020 um 19.00 Uhr** im **Gasthaus Urhahn-Adam**.

Wir bitten die Mitglieder des Vorstandes, sich den Termin vorzunehmen.

Theatergruppe:

Die Theatergruppe des Kultur- und Heimatvereins beabsichtigt in der Saison 2020/2021 ein Theaterstück aufzuführen.

Frauen und Männer, die Interesse haben, mitzuspielen, bitten wir, sich bei unserem Vorsitzenden, **Herrn Paul Rimmel**, Tel.: **06835 - 1007**, zu melden.



Honzrath

Ortsvorsteher Joachim Gratz
Honzrather Straße 107, Tel. 0 68 35 / 31 02

Mitteilungen des Ortsvorstehers

Sprechstunde

Die Sperrung der Räumlichkeiten im ehemaligen Schulgebäude wurden zum 01. Juli 2020 aufgehoben. Für Auskünfte und Beratungen stehe ich ab diesem Termin wieder während der Sommerzeit jeden Freitag, von 19.00 bis 20.30 Uhr, im Büro des Ortsvorstehers in der Schule persönlich zur Verfügung. Während der Sprechstunden bin ich unter der Telefonnummer 06835 600994 zu erreichen. Außerhalb der obigen Zeiten bin ich für jedermann unter meiner Privatnummer 06835 3102 ansprechbar. Zur Sicherstellung der Abstands- und Hygienevorschriften ist eine vorherige telefonische Anmeldung sinnvoll.

Öffnung des ehemaligen Schulgebäudes und der Freizeitanlage Auf Kapp

Ab 01. Juli 2020 können die Räumlichkeiten der ehemaligen Grundschule sowie unsere Grillhütte **Auf Kapp** wieder genutzt werden. Entsprechende Mietverträge für die Freizeitanlage sind in der Sprechstunde ab Freitag (03.07.2020) wie bisher zwingend abzuschließen. Es ist jedoch darauf hinzuweisen, dass vorübergehend Unternehmungen der Nutzer bis zum Widerruf zusätzlich bei der Gemeinde (Ortspolizeibehörde) angemeldet werden müssen. Zur Nachverfolgbarkeit ist jeweils eine Teilnehmerliste zu führen und bei Verlangen dort vor zu legen. Des Weiteren sind von den Nutzern der Räumlichkeiten die in der Verordnung zur Bekämpfung der Corona-Pandemie geforderten Abstandsregelungen und Hygienemaßnahmen vom Veranstalter sicher zu stellen und kontrollierbar vor zu halten.

Geburtstagsgratulationen

Den Jubilaren/innen gebe ich zur Kenntnis, dass wegen Zunahme der Ansteckungszahlen auch meine Besuche anlässlich von Geburtstagsjubiläen seit Beginn des Monats Juli bis auf Weiteres ausgesetzt werden mussten. Allen „Geburtstagskindern“, die ich ansonsten am Jubiläum besucht hätte, wünsche ich auf diesem Wege alles Gute und für die Zukunft vor allem eine stabile Gesundheit.

Dorffest und Seniorentag 2020

Da die Vorschriften des Saarländischen Infektionsschutzgesetzes hinsichtlich der Hygienevorschriften und Abstandsregelungen keine Änderungen bezüglich der Durchführung von „Großveranstaltungen“ vorsehen, kann unser alljährliches Dorffest am 2. Augustwochenende in diesem Jahr nicht stattfinden. Des Weiteren wird wegen der Gefährdungslage die Zusammenkunft unserer älteren Mitbürger (Altentag) mit großer Wahrscheinlichkeit ebenfalls nicht organisiert werden können.

Joachim Gratz, Ortsvorsteher



Oppen

Ortsvorsteher Ralf Selzer
Losheimer Straße 23, Tel. 0 68 32 / 80 18 98

SSV Oppen

Testspiele der Aktivenmannschaften

Samstag, 1. August: 16 Uhr SG Honzrath-Haustadt - SSV Oppen 2
Sonntag, 2. August: 14 Uhr SSV Oppen - FC Brotdorf
Sonntag, 9. August: 14 Uhr FC Reimsbach - SSV Oppen
Samstag, 15. August: 16 Uhr SSV Oppen 2 - FV Kusel 2, 18 Uhr SSV Oppen 1 - FV Kusel 1
Dienstag, 18. August: 19 Uhr SSV Oppen - SG Wadrill-Sitzerath
Sonntag, 23. August: 15 Uhr SSV Oppen - SV Merchingen
Sonntag, 30. August: 13 Uhr SF Wahlen-Niederlosheim - SSV Oppen

1. FC Reimsbach

Freundschaftsspiele der Aktiven vor Saisonbeginn

Mittwoch, 29.07.20, 19:00 Herren,
FC Reimsbach 2 - S G Nalbach-Piesbach
Samstag, 01.08.20, 16:00 Herren,
FV Siersburg - FC Reimsbach
Mittwoch, 05.08.20, 19:00 Herren,
FSV Hilbringen - FC Reimsbach
Sonntag, 09.08.20 | 14:00 Herren,
FC Reimsbach 2 - SSV Oppen
Mittwoch, 12.08.20, 19:00 Herren,
FC Reimsbach 2 - SF Bachem-Rimlingen
Sonntag, 16.08.20, 16:00 Herren,
SV Britten-Hausbach - FC Reimsbach
Samstag, 22.08.20, 15:00 Herren,
FC Reimsbach 2 - SV Wallerfangen
Samstag, 29.08.20 | 16:00 Herren,
FC Reimsbach 2 - FV 09 Schwalbach

Clubheim Lücknerarena

Summer-Opening 2020

Donnerstag, 30. Juli: ab 18 Uhr Dämmerchoppen

Freitag, 31. Juli: FreitagsFest
diesmal auf der Speisekarte: Burger-Abend

(bitte vorbestellen unter 0177-3301716)

Sonntag, 2. August:

14 Uhr Testspiel SSV Oppen - FC Brotdorf

Anschließend Kaffee & Kuchen, später Dämmerchoppen

Vorschau:

FreitagsFest am Freitag, 7. August: Spießbraten-Abend
Feiner Rollbraten mit Kartoffelbeilage
Vorbestellung erbeten unter 0177-3301716

Das Team vom SSV Oppen freut sich auf Ihren Besuch in unserer schönen Sportanlage!





Änderung!!!

Blitzturnier

U12

1. August 2020

11.00 Uhr

Waldstadion

Reimsbach

Änderung!!!



Reimsbach

Ortsvorsteherin Susanne Ferber
Reimsbacher Straße 3, Tel. 06832/800238

Mitteilungen der Ortsvorsteherin

Termine

04.08.2020 TG Reimsbach Inlineskating Workshop
11.08.2020 TG Reimsbach Inlineskating Workshop
17.08.2020 Ortsratssitzung

Vorankündigung Ortsratssitzung

Die nächste Ortsratssitzung findet nach den Sommerferien am 17.08.2020 im Clubhaus des FC Reimsbach statt.
Susanne Ferber, Ortsvorsteherin

Schützenverein Tell Reimsbach

Der Vorstand informiert über Neuigkeiten:

Zunächst haben wir wie jedes Jahr erst einmal das Schützenheim während der Schulferien geschlossen; danach hoffen wir sehr, ihnen bessere Nachrichten überbringen zu können. Wir bitten, dass sie uns trotz der langen Zwangspause treu bleiben und hoffen auf ihr geschätztes Verständnis! RR-Meldungen 2020/2021 die teilnehmenden Schützen müssen sich bitte unbedingt bis 5.8.2020 bei unserem Sportwart anmelden (Anmeldeschluss SVS) Die Bogenschützen können wieder ab 16.8.2020 das Trainings in der dann renovierten Halle zu den gewohnten Zeiten aufnehmen. Wir können unter strenger Einhaltung der Hygienevorschriften unserer Training der Sparte Bogen stattfinden lassen. Der Hygieneplan wurde den aktiven Schützen zugeschickt und hängt am Eingang und in der Halle aus, der Hygienebeauftragte ist immer vor Ort!

Somit kann ein kleines bisschen Normalität im Sportbetrieb, zumindestens bei der Sparte Bogen unseres Vereines, wieder stattfinden. Hier sei gesagt, dass wir uns auch für unsere Druckluft-Schützen dringend die Möglichkeit eines Trainings in unserem Schützenheim wünschen!

Bei Neuigkeiten werden wir Sie hier wie gehabt natürlich sofort informieren.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund.



Saarfels

Ortsvorsteher Detlef Bley
Nelkenweg 5, Tel. 0159 01636515

Mitteilung des Ortsvorstehers

Gefährdung durch nicht angepasste Geschwindigkeit im Straßenverkehr

Aufgrund von gemeldeten Vorkommnissen im Ort durch nicht angepasste Geschwindigkeit einzelner Kraftfahrer, erinnere ich an die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung. Durch nicht angepasste Geschwindigkeit werden besonders Kinder gefährdet.

In den Ortsnebenstrassen gilt 30km wie auch bei der Durchgangsstrasse im Ort entsprechend der Ausschilderung.

Ich bitte Sie um angepasste Geschwindigkeit und Rücksichtnahme, die eine Gefährdung ausschließt vor allem am Spielplatz Kirche und an den Bushaltestellen.



Detlef Bley, Ortsvorsteher

Katholische Frauengemeinschaft Saarfels

Ausflug zur Maisalm. Am **Dienstag, den 4. August 2020** treffen wir uns um **14.30 Uhr** an der **Saarfelser Kirche**. Von dort fahren wir mit Privat-Pkws zur Merziger Maisalm, um dort einen Spaziergang auf dem barrierefreien Saar-Leinpfad zu machen. Anschließend besuchen wir die Alm. Wir laden alle Frauen zu diesem kleinen Ausflug herzlich ein, bitte bringt euren **Mund-Nasenschutz** mit. Bei Regenwetter verschieben wir den Ausflug um eine Woche.

VdK Ortsverband Beckingen-Saarfels

Internet: <http://www.vdk-beckingen-saarfels.de>

Absage Sommerfest 2020

Liebe Mitglieder und Freunde des VdK Ortsverbandes Beckingen-Saarfels, auf Grund der derzeitigen Situation und wegen der strengen Verordnungen zur Bekämpfung der aktuellen Corona-Pandemie, hat sich der Vorstand dazu entschlossen das diesjährige Sommerfest, das im August stattfinden sollte, abzusagen.

Die Gesundheit unserer Mitglieder ist für uns höchste Priorität. Wir wollen unsere Mitglieder vor unnötigen Risiken schützen und bitten um Ihr Verständnis. Wir wünschen allen weiterhin Geduld und Zuversicht, dass wir alle gemeinsam mit dieser Situation zurechtkommen.

Passt gut aufeinander auf und bleibt gesund.

Jugend Saarfels e.V.



Anmeldung für die Aktivitäten für Saarfelser Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren:

Anmeldung für

O **Sonntag, 2.8.20** Minigolf in Honzrath mit anschließendem Eisessen. Treffpunkt an der Kirche um 14.00 Uhr.

Bei den Aktivitäten ist ein Mund- und Nasenschutz mitzuführen.

Name, Vorname

Straße, Nr., 66701 Saarfels

Geb. Datum

Telefonnr. für Notfälle

Ich bin damit einverstanden, dass die Daten meines Kindes an die Versicherung und an die zuständigen Stellen für die Zuschüsse weitergeleitet werden können.

Ich bin damit einverstanden, dass kleinere Sanitätstätigkeiten von den Betreuern durchgeführt werden dürfen.

Ich bin mir bewusst, dass mein Kind auf Bildern abgelichtet werden kann und damit einverstanden, dass die Aufnahmen in Berichten über Aktivitäten über die Aktionen veröffentlicht werden können. Die Daten werden vertraulich behandelt und ausschließlich für die Verwaltung und Durchführung der Aktivitäten verwendet.

Mit der Unterschrift erkläre ich mich zu allen Punkten einverstanden.

Ort, Datum

Unterschrift Erziehungsberechtigter

Die Anmeldung kann in der Barbarastraße 27 bei Kathrin Mohr (0178/6068882) eingeworfen werden.



Ende des redaktionellen Teils

Ihre Heizöl + Diesel-Spezialisten unter einem Dach

Wieser Straße 4 · 66706 Perl-Nennig



KIEFER · FISCHER

DIESEL · BAUSTELLENBETANKUNG

Dietsch Greinert Vorwohl

HEIZÖLE

www.heizöl-trier.de



HEIZKOSTEN AUF'S JAHR VERTEILEN?

Rufen Sie uns kostenfrei an:



0800 13 13 500 oder **06866/228**



IHR URLAUBSBONUS IM WERT VON 150 €

Sichern Sie sich jetzt unsere
URLAUBSGELD-COUPONS!*
Diese können Sie ab sofort
in unseren Shops bis zum
14.08.2020 einlösen und tolle
Sommer-Schnäppchen ergattern.



ONLINE SPAREN
Code: **Urlaub50**
50 € RABATT
ab 200 € Einkaufswert
Code: **Urlaub30**
30 € RABATT
ab 100 € Einkaufswert
Code: **Urlaub10**
10 € RABATT
ab 50 € Einkaufswert
Gültig ab sofort
bis 14.08.2020

Jetzt auch **ONLINE SHOPPEN** auf
www.modehaus-ronellenfitsch.de



RONELLENFITSCH
MODE IN MERZIG
Poststraße 34 – 36 • Merzig

BOX
BY RONELLENFITSCH
Poststraße 69 • Merzig

F2wo
new style
Poststraße 42 • Merzig

F22
im Kaufland
Rieffstraße 8 – 12 • Merzig

gate16
ready to style
Poststraße 47 • Merzig

ESPRIT
STORE
Poststraße 45 • Merzig

TOM TAILOR
STORE
Kleiner Markt • Saarlouis



*Exklusiv für
Kundenkarteninhaber
oder die, die es werden wollen.

Kommen Sie einfach in
einen unserer Stores und
sprechen Sie uns darauf an.
**WIR FREUEN UNS
AUF IHREN BESUCH.**

KW 31 Gültig vom 29.07. bis 01.08.2020

**REWE
DEIN MARKT**



**Barilla
Teigwaren**
versch.
Ausformungen,
außer »La
Collezione« und
»Integrale«,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.44)

53% gespart
0,72

**Wir sind und bleiben auch in Zukunft
dein kulinarischer Marktplatz in Beckingen!**

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

**REWE
BESTE
WAHL**

Spanien:
Zitronen
Sorte: siehe Etikett,
Kl. I,
je 500-g-Netz
(1 kg = 2.50)



Aktionspreis
1,25

Aus der Bedienungstheke



Cordon bleu
vom Schwein, pfannenfertig paniert,
mit Schinken und Käse gefüllt,
je 1 kg

Aktionspreis
7,90

Aus der Bedienungstheke



**Schweinerücken
mit Mett gefüllt**
in Scheiben geschnitten,
ideal zum Grillen,
je 1 kg

Aktionspreis
6,66

Aus der Bäckereitheke



**Best
Urkrustenbrot**
je 500-g-St.
(100 g = 0.38)
oder Nussecke
je St.

Aktionspreis
1,90

**Original
Wagner
Steinofen
Pizza Salami**
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 4.88)
oder Flammkuchen Elsässer Art
tiefgefroren,
je 300-g-Pckg. (1 kg = 5.20)



29% gespart
1,56

**Karlsberg
Gründel's**
versch. Sorten,
alkoholfrei,
je 6 x 0,33-l-Fl.-Sixpack
(1 l = 1.72)
zzgl. 0.48 Pfand



20% gespart
3,40



**Amora
Cornichons**
süß-sauer,
370-g-Abtropfgew.,
je 720-ml-Glas
(1 kg = 3.95)

25% gespart
1,46

**Paulaner
Weißbier**
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.27)
zzgl. 3.10 Pfand



27% gespart
12,66

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77.

Parkstr. 8 • 66701 Beckingen
Für dich geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 20 Uhr

rewe.de



ABSCHIED nehmen

06502
9147-0

Unser aufrichtiger Dank

gilt allen, die uns beim Heimgang unserer lieben Verstorbenen

Rita Hein

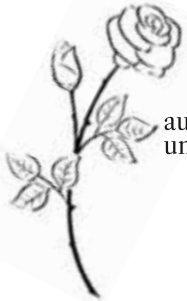
geb. Petry

auf ihrem letzten Weg, mit viel Zuneigung und Trost, begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen

Bernd Hein

Düppenweiler, im Juli 2020



Es weht der Wind ein Blatt vom Baum, von vielen Blättern eines, das eine Blatt, man merkt es kaum, denn eines ist ja keines. Doch dieses eine Blatt allein war Teil von meinem Leben, drum wird das eine Blatt allein mir immer wieder fehlen.

Anita Maxem

Danke

Für die überaus zahlreiche und herzliche Anteilnahme in Wort und Schrift am Tode meiner Ehefrau, unserer Mutter und Großmutter möchten wir uns auf diesem Wege bei all denjenigen bedanken, die ihre Freundschaft, Verbundenheit und Wertschätzung durch ein stilles Gebet und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte zum Ausdruck gebracht haben.

Ein besonderer Dank geht an den Pflegedienst Marschall, Dr. Mohr und SAPV für ihre Hingabe und Fürsorge. Vielen Dank auch an Pfarrer Winkler.

In tiefer Trauer:

Heinz, Liane und Andreas Maxem
sowie die Enkel Sebastian, Tim und Jonathan

Haustadt, im Juli 2020

Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach. Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer auszudrücken.



FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Wir suchen ab sofort: Servicemitarbeiter/in Vollzeit oder 80% im Schichtdienst für unser Restaurant. Quereinsteiger sind auch herzlich willkommen. Restaurant Ratsstube Blasius Merzig, Tel: 06861 2927 www.ratsstube-blasius.de

Besseringer Bürgerstuben, Betriebsferien vom 13.07. - 02.08.2020

2 ZKB, 50 qm, EG, gesucht, Beckingen oder Haustadt, Tel.:06835/6082033

Insekten- und Pollenschutz für Fenster, Türen und Lichtschart. Maler Meyer, Tel. 06872/505278

• **Grabgestaltung und Dauergrabpflege** bietet Ihnen zuverlässig und preiswert: Gärtner Martin Schon, Merzig, Tel. 0170 / 2002488

Fliesen Andreas Reiter - Ausführung aller Fliesenarbeiten, Badsanierung aus einer Hand 0172-6805386

Goldankauf - Sofort Bargeld! Gold + Antik Losheim, Saarbrücker Str. 25, Tel. 06872-505347

www.blum-vermietung.de - Wohnmobilvermietung - TESLA Vermietung - E Bike Vermietung - Elektro-Scooter-Vermietung/Verkauf - 06869/9119904

Bungalow in Brotdorf zu verkaufen, Bj 2012, 145qm Wfl 40qm Garage. Nähere Infos unter 0162-8753710

Küchenabbau (Altküche) mit Entsorgung. Firma UTH, Tel. 06861 / 9083421 od. 0151 / 17285336

Junger Mann schneidet Bäume, Hecken und vertikutiert Boden. Tel. 0172/7507939

1-Zimmer Appartement, Merzig-Hilbringen ab sofort zu vermieten, 25 qm. Tel.0177/5806857

Merzig, Gipsberg, 3 ZKB, 80 qm, Keller, Terrasse, Garten, Stellpl., an ruh. Mieter (NR) zu verm., KM 460,- € + NK + KT, Tel. 06861/3951

Suche Pelzmantel/-jacke (guter Zustand), Antikes, alte Möbel, Armbanduhr sowie Perlenkette. Tel. 0157/34764168

Baugrundstück, möglichst keine Hanglage, in Besseringen gesucht. 015776639057

Jetzt eine neue Kasse mit TSE von Ihrem Kassenhersteller aus Merzig. www.prismasoftware.de. Tel. 06861 89751.

Professionelle 24 Std. Betreuung im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie. Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise - keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. Seniorenhilfe Saar Tel. 0175-6680724

Ferienzeit! Vom 03.08. bis 14.08.20 sind wir vormittags von 08:30 bis 12:30 Uhr persönlich für Sie da. Nachmittags und samstags haben wir in diesem Zeitraum geschlossen. www.goldschmiede-merzig.de Goldschmiede Reiner, Am Seffersbach 25, Merzig, Tel. 06861 2812

Brotdorf, nette, helle Einliegerwohnung, 85 m2, ruhige Waldrandlage, sep. Eingang, 2 Zi., Einbauküche, Bad, gr. Abstellr., teilmoebel., an 1-2 ruhige Mieter, Nichtraucher., ab sofort zu verm. 320.-+150.-€ NK,2 MM Kauton. Tel.0177 4694778 nach 16 Uhr.

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Schimmel, Salze, Feuchtigkeit zerstört ihr Heim?

Patentierter Methode!
schnell und preiswert
100% kostenloser
Feuchtigkeits-Check

Die dauerhafte Lösung vom Profi für Mauerwerkstrockenlegung

JETZT AUCH IN
MERZIG

Tel.: 0175.7200225
 tg@drymat.de

Zahnreinigung - Zahnersatz - Brillenleistungen ohne Gesundheitsprüfung für 12,07 Euro monatlich. Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

ANKAUF Altes Blechspielzeug, Eisenbahnen, Orden, Jägernachlässe. Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Bungalows, Wohnhäuser, Baugrundstücke für vorgemerkte Kunden dringend zu kaufen gesucht. Für Verkäufer provisionsfrei! plus immob., Tel. 0 68 35 / 50 11 34

Schrotthandel Karam, Haushalts- und Gewerbeauflösungen, Schrott- und Buntmetallhandel. Viezstr. 11, 66663 Merzig, Tel. 0 68 61 - 8 29 96 99 Mobil: 01 74 - 8 51 38 97, Karam290@web.de

Losheimer Eisenwaren, ehemals Monz Werkzeuge Schrauben, Werkzeuge, Maschinen, Schlüsselservice Losheim, Eisenbahnstraße 1, Tel. 06872/9215548

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten innen + außen, Verlegen von Bodenbelägen und Laminatböden, schnell, sauber und preiswert. Maler Schirra, Bezirksstr. 156, 66663 Merzig-Besseringen, Tel.: 06861 / 6664

Hausreinigung *** Edgar und Leo *** Grundreinigung von Haus und Wohnung, Reinigung Wintergarten, etc. Fensterreinigung, Kontakt 06872-9215580 Leonhard Jager

Malerbetrieb Oliver Gratz, Ausführung sämtlicher Maler und Verputzarbeiten, innen und außen, schnell, sauber, preiswert. Honzrather Str. 120, Beckingen, Tel. 06835/9230120 oder 0174/9357938

Delle im Blech? Kratzer im Lack? Brandloch im Sitz? Kneib Fahrzeugaufbereitung, Särkover Straße 33, Ortsdurchfahrt Ballern, Tel.: 06861/9383153, www.dellen-kneib.de

Außenanlagen-Natursteinarbeiten-Kellerabdichtung-Baggerarbeiten-Umbau&Renovierungsarbeiten. Firma Palillo Bau, 0157 55995825 www.palillo-bau.de, www.palillo-bau.de

Komplette Freeform-Gleitsichtbrille ab 249,00€ (Hergestellt in Deutschland!) (Fassung, Kunststoffgläser hartsuperentspiegelt+) Termine: 06861-9199678 www.augenoptik-albert-bier.de

••Ellerhof-Ihr-Restaurant&Gästehaus-im-Grünen•• Der Spezialist für Familienfeiern und Veranstaltungen aller Art. Tel. 06861/2461, www.ellerhof.de, Ruhetag: Montag und Dienstag.

Spülmaschine defekt? Wir spülen zwar nicht für Sie, aber wir reparieren! (Auch nicht bei uns gekaufte) Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Fliesenlegermeisterbetrieb HOFFELD Tel.: 06861-8390840 Behinderten- und altersgerechte Duschen, Komplettbäder aus einer Hand. Besuchen Sie unsere Website: www.fliesen-hoffeld.com

IHR FLEISCHER-MEISTER

66663 Merzig Bahnhofstr. 1 (gegenüber Rathaus)

Roland Lamest

empfehlen vom 30.07. bis 05.08.2020:

Filetköpfe in Dijonsenfmarinade	1 kg	10,98 €
Paprika gefüllt	1 kg	8,98 €
Hähnchenbrustfilet	1 kg	10,98 €
Mettwurst westfälische Art	100 g	1,09 €
Mortadella* mit Einlage	100 g	1,09 €
Farmersalat	100 g	1,39 €
Rauchsalami	100 g	1,79 €
Grillschinken	100 g	1,29 €
<i>auf Dauer günstig:</i>		
Roll- und Spießbraten vom Kamm	1 kg	9,98 €
Hackfleisch gemischt	1 kg	8,98 €
Fleischkäse	100 g	1,19 €

Wir bieten auf Grund der besonderen Situation auch gerne Lieferservice nach Hause an! Bitte rufen Sie an!

Telefonnummer/Fax: 68 03
www.metzgerei-lamest.de

* mit Phosphat

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

A B C für den Verbraucher

F **HEINER SCHNEIDER** Losheim a. See
 Fenster • Türen • Tore • Sonnenschutz
 06872 / 993223

H **HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG** **MARTINO** 
 Bezirkstr. 15 C • Besseringen
 Tel.: 0 68 61/39 13
 www.martino-heizung.de 

M **Möllers** 
 Rollladen- u. Markisen-Kontor
 - Meisterfachbetrieb - seit 2002
 Beratung • Verkauf
 Montage • Reparatur
 Lothringerstraße 18b
 66780 Hemmersdorf
 Tel. 0 68 33 / 900 366

R **RADIO JACOB** **KUNDENDIENST SAT-Anlagen-Fernseher**
 electronic shop • DVD-Audio-Video • alle Haushaltsgeräte
 Maximinstr. 43, 66763 Dillingen-Pachten, Partner von **EURONICS**
 ☎ 0 68 31/ 7 12 70, Fax 0 68 31/ 7 32 83, radiojacob@gmx.de best of electronics!

S **BAUMANN** 
 SPANNDECKEN GmbH
BELEUCHTUNG - AKUSTIK - DESIGN
 Bezirkstraße 97 - 66663 Merzig - Besseringen
 tel: 06861 15 80 - mail: (info@baumann-spanndecken.de)

S **Stahl Kreativ - Schlosserei Konrad Fries**
 Dillinger Straße 5 - 66701 Beckingen - Tel.: 06835 / 67545 - Fax: 06835 / 500755
 @: info@stahl-kreativ-saar.de - Homepage: www.stahl-kreativ-saar.de

T **PFUNDER** 
 TÖRE • TÜREN • ANTRIEBE
 Tel.: 0 68 38 / 99 33 700
 BERATUNG • VERKAUF • SERVICE
 66809 Nalbach • Primsaue 4
 www.normstahl-saar.de

V  **Adriano Brausch**
 Farbe und Putz!
 Maler- und Verputzarbeiten
 Trockenausbau • Fassadendämmung
 Tel. 06872-994382
 www.adrianobrausch.de

Günter Müller GmbH
Heizungsbau - Sanitär - Solar
 Barrierefreie Bäder - Fliesen
 Wasserschadensanierung
 ☎ **0 68 35 / 9 30 86**
 Zur Heßmühle 2 - Rehlingen-Siersburg
Notdienst / Rohrbrüche
 Kanal - Abflussverstopfungen

Angebot: Heide-Kartoffeln 10 kg 9,- €
Neue Ernte Feinschmecker-Kartoffeln

festkochende gelbe beste Qualität aus unserem Anbau **10 kg 15,- €**
 neue Ernte **Äpfel ab 3 kg Delbare Estivalle u. andere** vorrätig.

Verkauf donnerstags nach dem ersten Mittwoch
 z. B. 6.8. - 3.9. - 8.10. - 5.11. - 3.12. usw.

13.00 Beckingen Brückenstr. 8 13.30 Honzrath Kathreinenplatz 13.50 Erbringen Erwinger Scheier

Mail: oebstliemann@t-online.de - Tel.: Alexandra 0163 5911122 -
 Senior 0163 5911121 - Junior 0178 4552668 - natürlich auch WhatsApp

IHR FACHBETRIEB FÜR:

- Anlegen von Außenanlagen und Pflasterarbeiten
- Trockenlegung, Drainagen und Baggerarbeiten
- Innenausbau, Renovierung und Kernsanierung



Irek Kowalewski

Mobil: 0171-7558370

kowalewski.irek@gmail.com

**“Danke, dass du mich
 so verstehst wie ich dich.”**



KENNELNERN-GUTSCHEIN

Kommen Sie bei uns vorbei und testen Sie
Oticon Opn S unverbindlich in Ihrem Alltag.

- Sprache verstehen wie Normalhörende*
- 360° Hör-Erlebnis dank patentierter
 Spitzentechnologien
- Smartes Hören mit 2,4 GHz-Technologie
- Modernste Akku-Technologie



Wissenschaftlich bewiesen:
 mit **Oticon Opn S™**
 endlich Sprache verstehen
 wie Normalhörende*



**Wir freuen uns
 auf Ihren Besuch! ROMAN WAGNER**

Poststraße 8 · 66663 Merzig · Tel.: 06861 9121460

Graf-Siegfried-Str. 9 · 54439 Saarburg · Tel.: 06581 998720

Langer Markt 30 · 54411 Hermeskeil · Tel.: 06503 - 800988

Schweich · Bitburg · Hermeskeil · Manderscheid · Merzig · Morbach · Saarburg
 Trier-Tarforst · Echternach (Lux) · Wasserbillig (Lux) · www.wagner-akustik.de

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Wir suchen ab sofort: Gelernten Koch/Köchin Vollzeit für unser Restaurant.
 Restaurant Ratsstube Blasius Merzig. Tel.: 06861 2927.
www.ratsstube-blasius.de

Grababbau - günstig. Firma Schwindling, Tel. 06861 / 839442

Ärger mit der Waschmaschine? Wir kommen! (auch für nicht bei uns
 gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835/93020,
www.elektro-mosbach.de

Ob Wüstenrot-Turbodarlehen, Santander-Kleinkredit oder die bis 110%
 Immobilienfinanzierung. Infos unter Württembergische Versicherung Andreas
 Ollinger, Tel.: 06861-77290

ANKAUF Münzsammlungen, Gold- und Silbermünzen, Papiergeld.
 Saarbrücker. Str. 25, Losheim, 06872-505347 Gold + Antik Monas Bilderwelt

Wir suchen: Ein-/Zweifamilienhäuser und Eigentumswohnungen im Raum
 Merzig. MICHELS IMMOBILIEN 06861/88081 www.michels-immobilien.com

Autovermietung-Mobilcar.de 0 68 72 / 74 00. Mieten. Fahren. Sparen.
 #Mietdireinmobilcar!

Auto Bohr Merzig, Kfz-Werkstatt (alle Fabrikate) Reparaturen, Auspuff,
 Bremsen, TÜV, Klima-Service, Reifen-Service. Tel.: 0 68 61 - 49 99

Maler-/Tapezierarbeiten, Bodenbeläge, Trockenbau, Fassaden-
gestaltung - Maler Meyer, Tel. 0 68 72 / 50 52 78

UMZÜGE MÖBEL BECKER freundlich, preiswert und fachkundig. Tel.: 06833 /
 894732 und 0176 / 96407205

• **Pflegedienst Dagmar Kasel**, Schankstraße 23, Merzig - alle Kassen - Tel.
 06861/74043

Tapezierarbeiten und alles was dazugehört! Noch Termine frei. Telefon:
 01 62 / 2 57 48 25

• **Baumfällung, Gartenpflege,** Schnittgutabfuhr, Obstbaumschnitt,
 Grabgestaltung und -pflege. Fa. Bock, Merzig, Tel.: 0 68 61 / 7 33 66

In Würde altern ist nicht so einfach, die passende Vorsorge schon. Infos
 unter Württembergische Versicherung Andreas Ollinger, Tel. 06861-77290

Sonnentempel Hergarten, nur die Sonne ist günstiger, ab 5 Euro für 20
 Minuten, 7 Kabinen, "Danke" Geschenkgutscheine ab 15 Euro bis 25% Rabatt.

Ihr Frisör in Besseringen, Yildiz Coiffeur - Termine nach Vereinbarung., Tel.
 06861/2806

Reimsbacherhof, Beckingen, Kapellenstr. 71, Meisterkoch Martin Nalbach
 und Avni Stublla. Kreativer Partyservice von 10 - 200 Personen, Räumlichkei-
 ten für Feierlichkeiten jeglicher Art von 10 - 200 Personen Tel. 06832 /
 8017374. Ab sofort Lieferservice und Essen zum mitnehmen!

-Firma Wiltz Elektrotechnik GmbH- sucht einen flexiblen handwerklich
 begabten Mann auf 450,00 € Minijob Basis- für Hausmeisterarbeiten und als
 Montagehelfer - Ein junges Team freut sich auf ihre Bewerbung - Merzig
 06861-76196-

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Immobilien-NGOC-Tran Immobilienangebote und -suche!
www.immobilien-ngoc-tran.de, 06832/8088497 -0178/1869507

• **IMMOBILIENBÜRO AM KIRCHPLATZ MERZIG** • Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie • Aussagekräftige Bildpräsentation Ihrer Immobilie • Internetpräsenz in über 10 Internetportalen • großer Kundenstamm aus LUX • Partnerbüro in Trier und LUX Dringend gesucht: ETW + EFH im Raum Merzig-Wadern. Infos: www.haus-merzig.de • Tel.: 06861/701069

Kein Bild, kein Ton? Wir reparieren Ihren Fernseher oder installieren Ihre Sat-Anlage. (Auch nicht bei uns gekaufte). Elektro Mosbach, Beckingen, Tel.: 06835-93020, www.elektro-mosbach.de

Reinigungskräfte (m/w/d) auf 450 € Basis gesucht. Tel. 0152/56823619

Reinigungsfee auf 450,- € Basis gesucht. Babor Institut Merzig, Tel. 06861/3140

BIOLANDHOF MEIERS HOFLADEN, RIMLINGEN, 31.7. frische Hähnchen - bitte vorbestellen, Telefon 06872-4846, www.biolandhof-meiers.de

Treppenbau, Pflasterarbeiten, Zaunbau, Baumfällung, Wurzelentfernung, Schnitt- und Grünschnittabfuhr, Grababbau! Firma Schwindling, Tel.: 06861/839442

Kaffeevollautomaten: Service/Pflegecheck für JURA und NIVONA Geräte zu günstigen Preisen! Info: Elektro Mosbach, Beckingen, Waldstraße, Tel.: 06835/93020, www.elektro-mosbach.de

DG.-Whg., 3 ZKB, in Schwemlingen-Merzig, 75 qm, Gas-Hzg., Garage, Nähe Pflegeheim, ab sof. Zu verm. KM 450,- € + NK ca. 100,- € + 2 MM KT Tel. 06861/89498

Fahrer/Mitarbeiter, für 7,5t LKW, auf 450€ Basis gesucht, 2 Tage in der Woche. DRK Kreisverband Merzig-Wadern, Tel.: 01633805313, Email: p.ludes@drk-merzig.de

Schlosserei J. Peter, Geländer, Treppen, Fenstergitter, Edelstahlgeländer, Tore, Türen, Vordächer. Zum Adelsberg 6, Merzig-Wellingen, Tel. 06869/510380

Merzig, schöne 3 ZKB, gr. Balkon, HWR, AR, Garderobe, Flur, KR, 2 Autostellplätze, 125 qm, KM 795 €, 2 MM KT, ab 01.10. frei. Tel. 06861 / 77799

Ladenlokal bzw. Büro-Praxisräume, Merzig, Kernstadt ab sofort, 90 qm, Parterre mit Schaufenstern, Miete: € 580,-, NK: ca. 220,- + jeweils + MWST, optional: Parkplätze

Suche für solventes älteres Paar in Besseringen oder Hilbringen ein kleines, gemütliches Haus mit Garten. Angebote unter Immobilien Geier, Tel. 06861-9381633

Glasservice: Wir liefern und verbauen Windschutzscheiben, Marken und Modellunabhängig, binnen eines Tages. Auf Kundenwunsch mit Leihfahrzeug u. versicherungstechnischer Abwicklung. Jetzt zu Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig, Tel.: 06861-89696

Renovierung und Sanierungsbetrieb seit 18-Jahren! Putz- u. Malerarbeiten. Trockenbau, Innenausbau, Fliesenverlegearbeiten, Balkon- u. Terrassensanierung. Fa. Heiko Steffen, Beckingen, 06835/9237251 oder mobil 0179/4249757

EINER. ALLES. SAUBER.®

Wohnräume in besten Händen

Mehr Wohnkomfort in Ihrem Eigenheim!

Gewinnen Sie mehr Platz und Wohnkomfort

Dachausbauten, Wohndachfenster, Gauben, Balkone, Dachterrassen, Dachflächensanierung, Umbauten, Anbauten, Wärmedämmungen

- › Komplettangebot zum Festpreis für alle handwerklichen Leistungen
- › Perfekte Staubabdichtung zu Wohnbereichen
- › Sorgfältiges Auslegen aller Laufzonen
- › Stressfreier Ablauf, kurze Bauzeit
- › Bauleitung für alle Handwerker
- › Pffiffige gestalterische Ideen
- › Schlüsselfertig organisiert

Sparen Sie Zeit, Geld und Nerven!
 Rufen Sie an: **06872 91381**

Christoph Staß GmbH Ihr Experte für Modernisierung

Dellborner Straße 43
 66679 Losheim am See
 Tel: 06872 91381
www.einer-alles-sauber.de

Stuckateurmeister Christoph Staß



WZMtec - WIR sorgen für das Highlight auf Ihrer Terrasse!

Damit SIE auch jetzt jeden Moment genießen!
 Mit 7 Jahren Garantie auf alle weinor Markisen und Terrassendächer.



Moselau 1, 66706 Perl-Besch,
 Tel: 06867-2650000 • www.wambach-design.de

Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler

Schön eingerichtete Ferienwohnung (F****) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, 49,- € pro Nacht inkl. Nebenkosten, Endreinigung und Umsatzsteuer, zzgl. Gästebeitrag der Stadt: 3,00 € (pro Person und Nacht).

Einzelunternehmung Karl Heinen · Delderstraße 33
 53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler, Ortsteil Ahrweiler
 Tel.: 02641/36076 oder Mobil: 0160 1714841
 Mail: h.pacyna@web.de · Net: www.himmelchen.de

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
 der Haas & Birtel GmbH & Co.KG.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Pilates- Mattentraining, starke und stabile Körpermitte +++Bestes Mittel gegen Rückenbeschwerden+++ Neue Kurse in Merzig ab 17.8.20 Mittwoch 10.45 Uhr, Donnerstag 9.00 Uhr und 17.00 Uhr, Sporttherapeutin Bettina Ludwig, www.bettinaludwig.com, info@bettinaludwig.com

Laufend unterwegs 5 oder 10 km walken oder laufen mit dem TV Rehlingen und seinem super Betreuersteam. Geeignet für Anfänger und Wiedereinsteiger. Für Laufkundige werden auch 16 km angeboten. Ab 17.08.2020. Info unter info@tvrehlingen.de

KENNEN SIE DEN WERT IHRER IMMOBILIE? MÖCHTEN SIE VERKAUFEN? Wir bieten Ihnen: 20 Jahre Markterkenntnis. Kostenlose Wertermittlung. Fundierte, kostenlose Beratung. Auf Bonität geprüfte Kunden Büro direkt an der luxemburgischen Grenze. Rufen Sie uns an, Tel. 06867 56 10 333 www.immobilien-bart.de. Ihre Immobilienprofis in Perl und Nennig.

Gartendienst Koch 06872/5050444 Baumfällung, Baumgipfelung, Spezialfällung, Baumwurzelenfernung, Heckenschnitt, Mäharbeiten, Rodung, Heckenrodung, Häckselarbeiten, Bagger- und Abbrucharbeiten, Rasenanlage, Abtransport

Hassler-Ausbau, Inhaber: Marc Hassler, Ihr kompetenter Ansprechpartner für Arbeiten rund ums Haus, Trockenbau - Putz/Malerarbeiten - exklusive Wandgestaltungen, fugenlose Bäder und Böden. Handwerk aus Leidenschaft, 06872-9644416

Reimsbacherhof, Beckingen, Kapellenstr. 71, Meisterkoch Martin Nalbach und Avni Stublla. Kreativer Partyservice von 10 - 200 Personen, Räumlichkeiten für Feierlichkeiten jeglicher Art von 10 - 200 Personen. Tel. 06832 / 8017374

Ihr Karosseriefachbetrieb in Merzig, wenn es um Unfallinstandsetzung an Ihrem Fahrzeug geht. Als Meisterfachbetrieb seit mehr als 25 Jahren gewährleisten wir die kpl. Abwicklung Ihres Schadens von der Reparatur über Abwicklung mit der Versicherung, Gestellung eines Leihwagens, Hagelschäden, Smart Repair und, und, und... Fahrzeuglackiertechnik & Karosseriefachbetrieb Schmidt GmbH, Merzig 06861/89696

Der Wert Ihrer JETZIGEN/ZUKÜNFTIGEN Immobilie?: Eine wichtige Frage, um Fehlentscheidungen beim Kauf oder Verkauf zu vermeiden, zur gerechten Vermögensaufteilung bei Erbschaften, Scheidungen und Schenkungen sowie für gerichtliche, behördliche oder steuerliche Zwecke. Zertifizierte Bewertung von Immobilien Sachverständigenbüro BüD Jörg Lauer, 06872/888227 www.bued-lauer.de

Schmidt Dach und Gerüstbau • Ihr Meisterbetrieb für Dachdecker-, Klempner- und Holzbauarbeiten. Schiefereindeckungen und Ornamente, Ziegeldendeckungen, Flachdach-, Balkon- und Terrassensanierungen, Gerüstbau, Dachentwässerung, Dachwartungen&Rinnen Reinigung. Tel.: 06872 / 9941194 • Mobil: 0151 / 62855442 • Fax: 06872 / 9225938 • E-Mail: schmidt_dach@t-online.de

Angebot zum Wochenende von Mi., 30.07.2020 - Sa., 01.08.2020 aus Ihrer Metzgerei Karl Doll, Bachem.

Tel. 06872/2227, Fax 06872/91181

Qualität stets frisch aus eigener Herstellung.

Ausgebeinte Halskoteletten	1 kg	8,60 €
Ausgebeinte Stielkoteletten	1 kg	9,20 €
Gyros (Schweineragout)	1 kg	8,20 €
Chili-Lyoner mit Käse*	100 g	0,84 €
Chili-Lyoner*	100 g	0,79 €
Gebackene oder runde Schinkenwurst*	100 g	1,12 €

Zum Wochenanfang vom Mo., 03.08. bis Mi., 05.08.2020

Holzfallerscheiben	1 kg	5,90 €
--------------------	------	--------

Ferien-Grill-Tüte vom Do., 30.07. bis Mi., 05.08.2020

3 Halsschwenkbraten, 2 Schaschlikspieße, 2 Bockwürste*, 1 Ring Chili-Lyoner*	1 Tüte	11,49 €
---	--------	---------

*(mit Phosphat)

bauen · wohnen · leben

..... zuhause

ALTE GLÄSER TAUSCHEN

SANCO Energiesparisolierglas für
Neubau und Renovation.



Geld sparen, Umwelt schonen.

Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.

GLAS LEUCHTLE

Feldstraße 32 · 66763 Dillingen · Tel. (0 68 31) 9 78 90 · www.glas-leuchtle.de

Kleines Bad – große Wirkung

9,1 Quadratmeter: So groß ist durchschnittlich, das hat die Vereinigung Deutsche Sanitärwirtschaft herausgefunden, unser Badezimmer. Doch auch, wer nur sechs oder sieben Quadratmeter zur Verfügung hat, dem stehen alle Türen für sein künftiges Traumbad offen. Auf Wellness, Komfort und Design dabei verzichten? Mitnichten! „Es ist manchmal zwar schon eine kleine Herausforderung, um auf einer solchen Fläche eine große bodenebene Walk-in-Dusche oder auch einen großzügigen Waschplatz mit viel Stauraum unterzubringen – aber es ist machbar“, verrät Bad-Expertin Rita Janssen vom Badausstatter Elements. Gerade in kleinen Räumen werden, anders als früher, als es noch hieß „Kleines Bad, kleine

Fliesen“, heute vor allem großformatige Fliesen eingesetzt. Häufig werde auch nur im eigentlichen Nassbereich gefliest. Farbtechnisch dominieren Weiß, Schwarz und Grau. Dusche oder Wanne – was ist ratsam im kleinen Bad? Janssen: „Heute wird bei der Sanierung oft die Badewanne ausgebaut und dafür eine große Dusche installiert. Aber es gibt auch Alternativen. Wie die Wanne mit eingebauter Duschzone oder die Wanne mit Tür.“ Mit Beleuchtung lässt sich auch das kleine Bad in Szene setzen: Dank einer abgehängten Decke erstrahlen Downlights, die eine angenehme Lichtstimmung schaffen. Und indirektes Licht sorgt für ein besonderes Ambiente. *akz-o*

FUNDGRUBE



Gesucht und gefunden ...

Gartendienst Hübschen 06835 / 4157. Gartenpflege, Gartengestaltung, Splittgärten, Pflanzarbeiten, Gartensanierung, Rasenpflege, Mäharbeiten, Rasenneuanlage, Rasensanierung, Heckenschnitt, Rückschnittarbeiten, Baumfällung, Baumschnitt, Gestrüpprodung, (Wurzelrodung-Wurzelfräsung), Heckenrodung.

Sanguinum-Stoffwechselkur. Naturheilpraxis Diana Jung. Noch nie war es so einfach, gesund und nachhaltig abzunehmen. Naturheilpraxis Diana Jung, Ärztehaus am Gesundheitscampus, Trierer Straße 215-217, Merzig. Jetzt gleich ein kostenloses Informationsgespräch vereinbaren: Tel.: 06871-5440 - www.dianajung.de - info@dianajung.de

Wir suchen ab sofort einen Mitarbeiter in Voll- oder Teilzeit für unsere Auto- & Baumaschinenvermietung sowie für unseren Abschleppdienst. Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an: ersatzteile@1000service.de oder kontaktieren Sie uns direkt unter Tel.: 0 68 61 / 1 0 0 0

KARWAT Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Gold & Antik Losheim Ankauf

Silber, Gold, Zahngold, Zinn, Papiergeld, Eisenbahn, Blechspielzeug, Jägernachlässe, Uhren, Markenporzellan, alte Schallplatten, Postkarten, Münzen, gerne ganze Sammlungen, Räumungen mit Inventaranrechnung

seriös, kompetent, fair, sofort Bargeld

Monika Biertz geb. Monz • www.monas-bilderwelt.de
P. Biertz Dipl. Wirtschafts. Ing. • www.goldankauf-losheim.de

Saarbrücker Str. 25 • Losheim • Tel. 06872 / 505347
mobil 0172 / 1592860

Ihr regionaler Partner mit Tradition

HOLGER BECK

Rechtsanwalt und
Fachanwalt für Arbeitsrecht

tätig in allen Rechtsgebieten
Schwerpunkte:

Arbeits- und Sozialrecht, Versicherungsrecht

Bahnhofstraße 41 · 66663 Merzig
Tel.: 0 68 61 / 7 49 61 · Fax: 0 68 61 / 7 49 62
E-Mail: kanzlei@ra-holgerbeck.de

Wächst Ihnen Ihr Garten über den Kopf?



Garten- & Landschaftsbau

Wir helfen Ihnen den Garten zu pflegen!

Dominic Weyland, Bierbach 12, 66809 Nalbach

Tel.: 06838/993511, Mobil: 0173/3449166

- Neu- und Umgestaltung
- Zaun- und Mauerbau
- Stein- und Pflegearbeiten
- Baumschnittarbeiten
- Strauch- und Heckenschnitt
- Grabpflege und Grabgestaltung



Aktion
Heizeinsatz-Austausch
← **zum Festpreis**

EnergieCenter
WITTROCK
INGENIEURBETRIEB

www.kaminwittrock.de

Pi-Park/Ottostr. 33a | 54294 Trier/Euren | Tel.: 0651 - 840 73-0 | Fax: 840 73 29

BEILAGENHINWEIS

Unsere dieswöchige Ausgabe enthält eine Teilbeilage
der Saartal Apotheke.

WIR BITTEN UNSERE LESER UM BEACHTUNG!

Wasserschadensanierung • Komplettbäder Heizung • Sanitär • Notdienst

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

Stilvolle Schattenspender
Ihre Terrasse oder Markise - das neue Wohnzimmer
im Freien länger den Sommer genießen.



**7 JAHRE
GARANTIE**
Nur bei Ihrem
weiner Top-Partner

Ihr weiner Fachhändler

Jörg

Löwenbrück GmbH

Markisen • Fenster • Haustüren • Terrassen-
überdachungen • Rolltore • Rollläden

Provinzialstr. 77 • 66663 Merzig-Brottdorf • Tel.: 06861/9082560
Sie finden uns auch in Wadgassen und in Lebach
www.loewenbrueck-sonnenschutz.de • info@loewenbrueck-sonnenschutz.de



Stellenmarkt

aktuell Anzeige aufgeben:
anzeigen.wittich.de



© Anzeigenstellen - stock.adobe.com

GLASTÜREN | GLASGELÄNDER | GLASDUSCHEN | U. V. M.

Wir suchen **ab sofort**
für unsere Geschäftsräume in Rehlingen eine
Reinigungskraft (m/w/d) auf 450-€-Basis

Bewerbung
telefonisch an:
+ 49 6835 93976



glamalux GmbH
In Dürrfeldslach 4 A
66780 Rehlingen-Siersburg
www.glamalux.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w)

• Techniker für Aufmaß

Sie sind selbstständiges Arbeiten gewöhnt, dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte an: **h. Klein GmbH**, z. Hd. Detlef Enzweiler



Losheimer Str. 34
66687 Wandern-Nunkirchen
E-Mail: bewerbung@klein-fenster.de
Tel.: 0 68 74/1 86 00

Friseursalon RÖSER

WIR SUCHEN ZUR
SOFORTIGEN EINSTELLUNG

FRISEURIN
— oder —
FRISEUR (m/w/d)

BEWERBUNGEN BITTE AN:

Anja Tritz, Friseursalon RÖSER,
Kasinostr. 4, 66663 Merzig, Tel.: 0 68 61/64 82

Wir suchen ab sofort

Berufskraftfahrer (m/w/d) Vollzeit und Minijob

Voraussetzung ist ein Führerschein Klasse C oder CE.
Sie sind im Nahbereich (Saarland) tätig, mit festen Arbeitszeiten.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

WILBOIS
Entsorgungs- und Umweltdienste

Antoniushof • 66663 Merzig
wilbois@wilbois-entsorgung.de
oder telefonisch: 0 68 61 / 8 92 52

WIR
STELLEN
EIN!

MAI+MOSBACH
GRUPPE

WIR SUCHEN
**LAGERISTEN MIT
ELEKTROKENNTNISSEN**

- **450€ BASIS**
- **ARBEITSZEITEN:
TÄGL. 6.00 - 8.00 UHR**

KONTAKT

MAI & MOSBACH GmbH
IM HOLZHAU 5
66663 MERZIG

+49 6861 - 915 33 0



mai-mosbach.de

bewerbung@mai-mosbach.de

PAULUS & PARTNER INGENIEURBÜRO

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen

Landschaftsarchitekt/Stadtplaner (m/w/d)

Eine ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie unter
www.paulus-partner.de.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte
bis spätestens 31. August 2020 an:

INGENIEURBÜRO PAULUS & PARTNER
Personalabteilung
Im Gewerbeplatz 5
66687 Wadern





**Schwestern
Verband**

Die helfen. Seit 1958.

WWW.SCHWESTERNVERBAND.DE



**DIE WELT BRAUCHT MENSCHEN, DIE ANDERE
ZURÜCK INS LEBEN BEGLEITEN.
DAFÜR BRAUCHEN
WIR SIE!**

**ALS ALTENPFLEGER | GESUNDHEITS- UND KRANKENPFLEGER | HEILERZIEHUNGS-
PFLEGER | KINDERKRANKENPFLEGER ODER ALTENPFLEGEHELPER (M/W/D)**


Für den **Intensivbetreuungsbereich der Sozialpsychiatrie** in unserer „Laurentiushöhe“ sind Menschenkenntnis und die Bereitschaft sich in andere hineinzufühlen das A und O. Anders als in der „klassischen Pflege“ führen Sie daher kaum grundpflegerische Tätigkeiten durch, sondern sind vielmehr eine wichtige Bezugsperson für junge Erwachsene, die sich mit dem Leben überfordert fühlen und motivieren sie dazu wieder ein eigenständiges Leben führen zu können.


SIE FINDEN, DASS DAS EINE SPANNENDE AUFGABE IST? DANN BEWERBEN SIE SICH BEI UNS!

LAURENTIUSHOEHE.SCHWESTERNVERBAND.DE/JOBS



Talstraße 266 • 66701 Beckingen
Tel.: 06835 504300
Öffnungszeiten Markt:
Montag-Samstag: 7-20 Uhr
Öffnungszeiten Bäckerei:
Montag-Samstag: 5.30-20 Uhr
Sonntag: 8-11 Uhr

 Besuchen Sie uns auf Facebook:
EDEKA Kaiser

 Besuchen Sie uns auf Instagram:
EDEKA Kaiser

Unsere **Wochenstarter** zum Genießen:



9.99

Schweinefilet Spieße mit
Bacon oder Peperoni 1 kg



9.99

Hähnchen Spieße
mediterran 1 kg



19.99

Rinderhüftspieße mit
Bacon und Oliven 1 kg



5.76

Café Plaisir
FCS Fan-Kaffee
gemahlen oder
ganze Bohnen,
250-g-Packung
(100 g = € 2,30)



5.96

Café Plaisir
Beckinger
Bahnhofsmischung
gemahlen oder
ganze Bohnen,
250-g-Packung
(100 g = € 2,38)



CURRYWURST

Einführpreis
pro Portion
€ 1,50

Verfeinert mit den Gewürzen des regionalen Partners Scheid



2 KISTEN

22.50

Paulaner Hefe-Weißbier Naturtrüb
2 Kisten mit je 20 x 0,5-L-Flaschen
zzgl. 6,20 € Pfand (1 L = € 1,13)

Angebote gültig von Montag, 03.08. bis Mittwoch, 05.08.2020, KW 32

Alle Preise sind in Euro angegeben. Irrtum vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: EDEKA Kaiser Florian e. K., Talstraße 266, 66701 Beckingen.

Wir ♥ Lebensmittel.



BUDNI

DEIN NATURKOSMETIK-
SPEZIALIST.



Entdecke das große Naturkosmetik-Sortiment in
Deiner **BUDNI-Filiale Talstr. 266** in Beckingen!

Freu Dich auf viele Produkte von Marken, wie
z. B. **Korres, Jislaine, Ben & Anna, Brooklyn
Soap Company, Dr. Bronner's Naturkosmetik**
und noch viele mehr ...

10% RABATT

auf den nächsten Einkauf →

Einlösbar in Deiner BUDNI-Filiale, Talstr. 266, 66701 Beckingen

Gültig vom 29.07.-01.08.2020

*Ausgenommen von den Rabatt-Aktionen sind Artikel aus der Bedienteke, Spirituosen, aktuelle Werbeartikel, rabattierte, reduzierte, preisgebundene Waren wie auch Handy-/Telefonkarten, Zeitschriften/Bücher/Bild-/Tonträger, Kraftstoffe, Tabakwaren, Präsentkörbe, Pfand, Tchibo, Gutscheinkauf, Guthabekarten, Post, Lotto & Toto, Leergut, Pre- und Anfangsmilchnahrung.



530011
9 823257

BUDNI